**社揭發蘇聯** 

陰謀



五期星

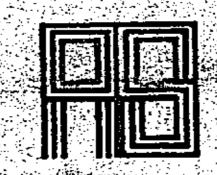
華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

張大九紙出日今

灣仔大佛口永豐街8—10A號

罗荷四分領到金鐘地鉄站 罗布八分谱到语题影部逐行區

快消等



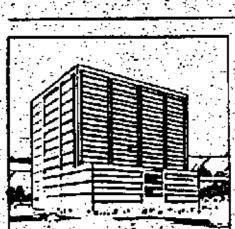
三一餘馬河域里

四号声三语的意思

语一声声声声



上等鋁窗 柚木地板 顏色潔具 乳膠牆身 暗線電燈





面積由622呎-13,104呎

地盤電話 12-6041676

住宅只餘兩伙

己有入伙紙

暖影響層響 嚴全新 厦

會堂

要層室鄧邁

本公司有專門的設計師及經驗豐富的 技工忠誠爲閣下服務,使閣下不用爲 改變新環境而感到煩惱,及得到完美 舒適的居所。 (設計裝飾住宅,寫字樓及店舖)



THREE DIMENSION-INTERIOR 一门 九龍尖沙咀彌敦道74-78號文遜大厦1302室 電話:3-7211381 3-7211382

# 裕林貨倉凍房招請

助理會計,會計員及各級文員多名。 有鄭者請將履歷經驗及待遇函香港干 諾道中130號誠信大厦501室

建沙里湖。三面笔 合高級工廠陳列室、寫字樓用 **電話:5-259051-2** 

則美保治河孤並背而,以與持問復立把叛親過此各以題航地總民美去

利比亞領袖卡特菲

問蘇

心家因此俱失所望,哪邦由此趨於分裂。且心家因此俱失所望,哪邦由此趨於分裂。且利亞也是道樣,曾彼此結合成為阿拉伯聯邦利亞也是道樣,曾彼此結合成為阿拉伯聯邦國家以色列、主張巴力斯坦的獨立建國。叙國家以色列、主張巴力斯坦的獨立建國。叙國家以色列、主張巴力斯坦的獨立建國。叙國家以色列、主張巴力斯坦的獨立建國。叙述,有意等下限,

加

重處罰

違例

名 香 港

五期星

表要求獲得

亡死近接正斯德桑 小岛部却剧级星像

越南 鮮

並會



混統

世界

爲政治局成

大蒜降低,



和部是三會小專戰特進國與選因之近二家明相競倆,的與行通的們將與認份,項如時題。關行內米畢素公四輪認顯互遷在會第選,場公正開於當時他條何的,他對電事特中。開十選爲佔攻中一起二人它大開在展育可問要件選辯進同此認為閱領數論二舉,上擊曾九關輸在將辯電器一黨接要求。行論行意項公還就先當職萬中數論。在七鍵遷五對論認備場領受由無其,。是就挑開兩外。已將選能當。當電四作擊月那確辯進大袖,受由無其,。是或其戰靜個交他在起票否在許時視年用能十兩能論行論米的。主提於兩中表為東西提供

與蘇聯越出

民族

合衆國際社

名 T

獲得上 四美芭蕾舞員 大使舘釋放

度新德里舉行的關係自由工職世界特別大會,到 會副主席為整選(A. GWIAZDA)到會呼籲, 會副主席為整選(A. GWIAZDA)到會呼籲, 會副主席為整選(A. GWIAZDA)到會呼籲, 言。美國願爲閱結而安排再行参加關際自由工聯 示:美國願爲閱結而安排再行参加關際自由工聯 示:美國願爲閱結而安排再行参加關際自由工聯 ,這些相互團結支持爭自由運動的道義呼聲, 可

今 意 整 相 天 袋 的 五

理努陸,經姐主献代的引發 想力渴粉國妹義經表呼起統 目,望碎先,統驗大聲廣一 標一自×生同一智會。 近中

# 箾

譴責蘇聯重軍備輕

熱衷

日人

惠刊本報分類廣告

詩機電話





廣嗣藥露

華僑晚報

分類廣告

每天四元

舒暢

滿足

錄影帶

聯美公司皇牌

美商

案罪重嚴等欸粮舖金行銀刦械



一樓5, 253呎

一樓4,860呎

留意可

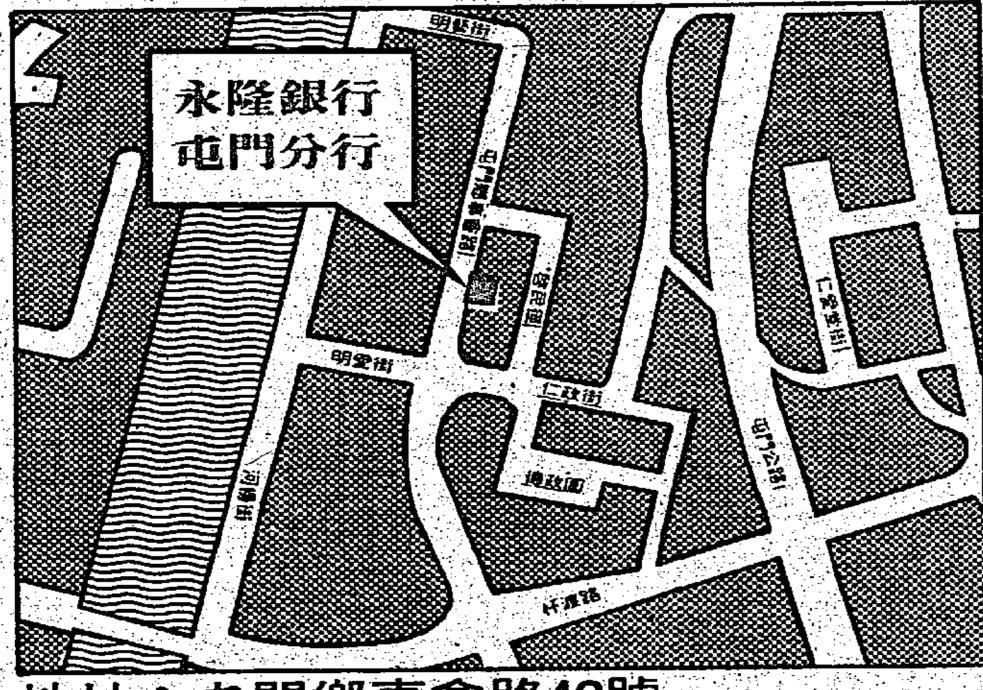
案犯於利有識認有械槍對練訓受會

傷受女男七

高級廠房招租

为 台德測計師行

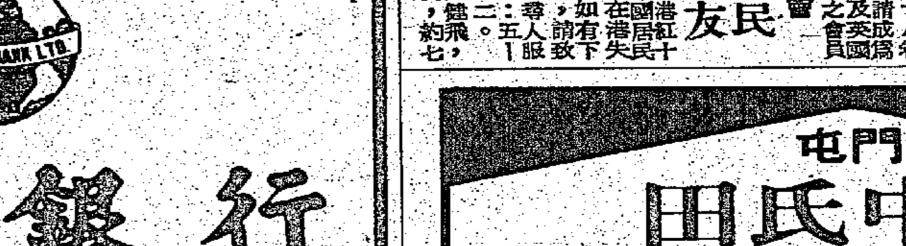
高利地產顧問 \*\*\*\*



地址:屯門鄉事會路42號

電話:12-827061

服務必盡忠誠 進展不忘穩健



(不擧行儀式)

# 田氏塑膠廠有限公司



# 元元强化流阻物是 沙洋作用。四台语

《81年新欧戸外條俬》

丹麥沙灘遮	每把	\$	360
丹麥沙灘遮煙经台椅共7件	毎套	\$1	,700
丹麥沙灘床	每張	\$	170
日本沙灘椅	每張	\$	200
台灣沙灘床	每張	\$	160
台灣沙灘椅連遮	毎套	\$	180
尼賴摺椅	毎張	\$	58
日本搖椅	每張	\$	480
台灣籐製搖椅	毎張	\$	390
人人 385公立 特(J·克莱·太大	1表 2年	•	100

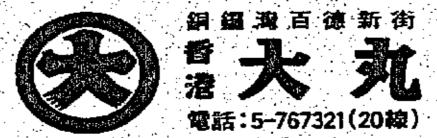
夏天消曌飲品,時果	等已上市
SAPPRO	七寶罐庄啤涩
ASAHI	太陽罐庄啤酒
LÖWENBRAU	<b>盧雲堡罐庄啤</b> 酒
HEINEKEN	<b>喜力雄庄</b> 啤港
CARLSBERY'S	嘉士伯罐庄啤港
SAN MIGUEL	生力罐庄啤菜
<b>₩</b> NG	丁牌即溶橙料
WELCH'S	威霆士提子:
SUNKIST	新奇士各式果》
WATSON'S	屈臣氏各式果》
RIBENA	利賓納黑加侖子》
特大'地捫'群菠蘿,台灣無核西瓜,	歡迎選購。

#### 《新戲女庄泳衣》

: '	美國JANTZEN泳衣	\$125-\$230
	美國CATALINA 泳衣	\$175-\$245
	奥國TRIUMPH泳表	\$99-\$199
•	英國SPEEDO泳衣	\$85-\$145
٠	美國CATALINA 女盘泳衣	\$60-\$ 85
: ';	澳洲FREIDELLE女量泳衣	- \$70-\$105
	女庄沙灘樓	\$65-\$259
::	<b>盘庄沙灘複</b>	\$55-\$ 75
er E	英國SPEEDO沙灘袋	\$71
	경영향, 그 얼마나 아이 경향을 하게 되는 사람이 되었다.	

#### 《新欵男庄泳袂》

***				' · ·	٠.	: :		`. ·. ·
美國JANTZEN涼扶		 	 				\$58	
	<u> </u>	 		: *	٠. "	: ": "	- \$55	٠.
美國CATALINA泳科	c		 					
英國SPEEDO比賽派	快~	 	 				\$48	í - <sup>-</sup> -
英國SPEEDO沙灘市		 	 		-50-0		\$59	)
			 ```.				, ,	
		7 75	 74		• :			



營業時間 上午十時半至下午九時半 星期三休業

# (尖沙咀地鐵站) 訂座電話:3-688887,3-689915

#### 急膀航海輪機長(二車

申請人須爲香港居民及持有英國燃 油機二級執照,具有水翼船經驗者 優先錄用,月薪酬起點爲港幣壹萬 式千**壹百叁拾壹元另有其他福利**, 請以英文申請當群具經歷寄康樂大 厦 3616室, 遠東水翼船務有限公司 ♦ TECHNICAL MANAGER 收





五期星

#### 建立小家庭之理想居所 單位面積由338至360平方呎

#### 只售三十餘萬元起

特惠付款辦法,首期先付10% 入伙前分三期每次付5% 82年中入伙,餘款75%可代辦理分期

#### 設備齊全,應有盡有

- 新型鋁窗鑲厚玻璃,並加裝窗花
- 每單位裝有美觀鐵閘
- 厠所裝設名廠顏色潔具、熱水器、花酒、鏡箱
- 厨房設煤氣喉連爐頭兩具,灶台連防火板底櫃、 防火板吊櫃、不銹鋼星盆連防火板櫃、抽氣扇
- 配備公用電視天線
- 每戶裝內線對講機及遙控地下入口處防盜電閘
- 每戶裝新型鋁質晒衣架

#### **N**J 交通便捷 毗鄰地車及巴士站

地下鐵路荃灣支綫於1982年底落成啓用。 本大厦鄰近長沙灣地車站,前往中區只須 約十五分鐘。

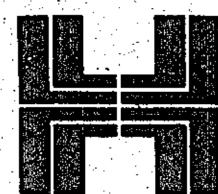
本大厦處於交通要塞,途經長沙灣道,連 接港九各地之巴士路綫不下十餘條。



#### 全區最高尚地帶

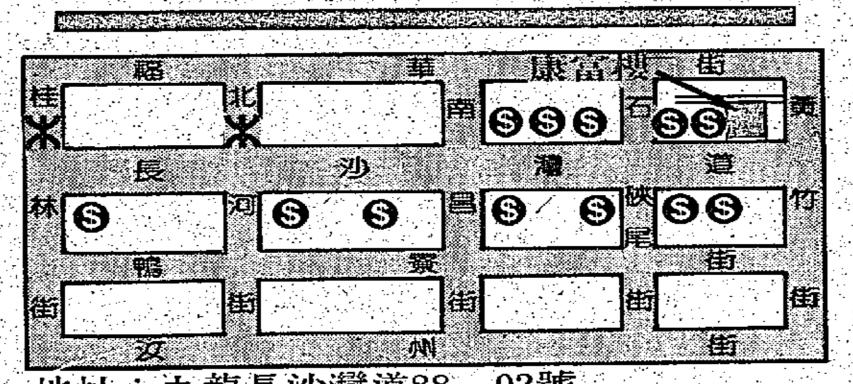
本大厦附近銀行林立,學校衆多,鄰近各 大銀行分行達十餘間。

> 發展商 昌業發展有限公司 九龍尖沙咀疏士巴利道20號 新世界中心607-608室



售樓代理 香港置地有限公司 代理部

中環歷山大厦地下 電話:5-265471



**33M** 68 66M 105 246 216

PEAK SCHOOL P.T.A. Spring Fair 1981 Fund Raising Raffle

**5-7904111** 

DRAWN ON 25 APRIL 1981 13-06134 27 - 1434014 - 082992-05210 28 - 0579115 - 050733-12981 29 - 0497516-01017 4 - 0294630 - 1314517 - 126235-04555 31 - 048136 - 1268218-09468 32-02620 19 - 091367-07424 33-09300 8 - 1516320 - 152529 - 0692221 - 1064134 - 0918735 - 1406210 - 1399822 - 0257136 - 1271223 - 0540111-11429 37 - 1254224 - 0467912 - 1386625 - 04085

HOLDERS OF THE ABOVE TICKETS SHOULD CONTACT 5-264311 EXT. 411 (OFFICE) OR 5-96950 (HOME) IN REGARD TO COLLECTION OF PRIZES. 各以



貌面日原復回誌標通交改塗

月租叁仟叁起

首期拾萬元 可分十五年付款

(地產代理)有限公司

粉嶺進食乳豬午餐 遊宋城賞古代建築

萬謌宮鮑翅蟠桃宴

營養食品敬贈慈母

威皇旅行國

可加納馬

過步到度假數

\$438(二人一房每位計

⑥腊像院觀歷代帝皇

⑩ 送高齡母親金蟠桃

時在移館

大禮堂大險隨門零七分廣鏡節

子愛選先後致嗣幫謝,



第五張第四頁

第八張第一頁

式七七四

没钱舘

第八張第二頁 第八張第三貝

# 東方海外上貨棚通過業 有限公司

召開股東週年大會通告

盧哮見男

本公司訂於一九八一年六月九日上午十時在香港中環干諾道中富麗華酒店 維多利亞麗,召開第八屆股東週年大會,討論下列議程:

(一) 審覽本公司一九八〇年度之資產負債表及截至一九八〇年十二月三十一日

爲止之損益表及董事會與核數師之報告書。

(二)通過派發一九八〇年度之末期股息。

(三)選舉董事及核定董事酬金。

(四) 聘請核數師。

(五)考慮下列議案, 倘認爲適當時, 則通過爲尋常議決案:

「擬由本公司股本溢價賬下撥出港幣叁仟弍佰玖拾陸萬陸仟陸佰伍拾壺元, 作爲繳付本公司面值港幣壹元之新股叁仟弍佰玖拾陸萬陸仟陸佰伍拾壹股 之股本,凡屬一九八一年六月九日已登記爲本公司已發出股份 参愿式仟玖佰陸拾陸萬陸仟伍佰壹拾柒股,每股港幣壹元正之股東,每佔 整数拾股得享有紅股壹股。該項紅股,應被視爲本公司增加資本,而非入息, 並得於一九八一年一月一日起計息,但不能享受一九八○年度之末期股息。 其它方面,則與已發行之股份享有同等權益。」.

(六)考慮下列議案, 倘認爲適當, 則通過爲尋常議決案:

「無條件授權予本公司董事會增發及分配新股,但以不超過本公司已發行 全額百分之十爲限。」

凡有资格出席並投票之股東, 得委托代表出席並投票, 代表人無須爲本公司之 股東。本公司自一九八一年五月二十六日至一九八一年六月九日首尾兩天 包括在內,暫停辦理股票過戶手續。

#### 董事會宣佈下列業績:

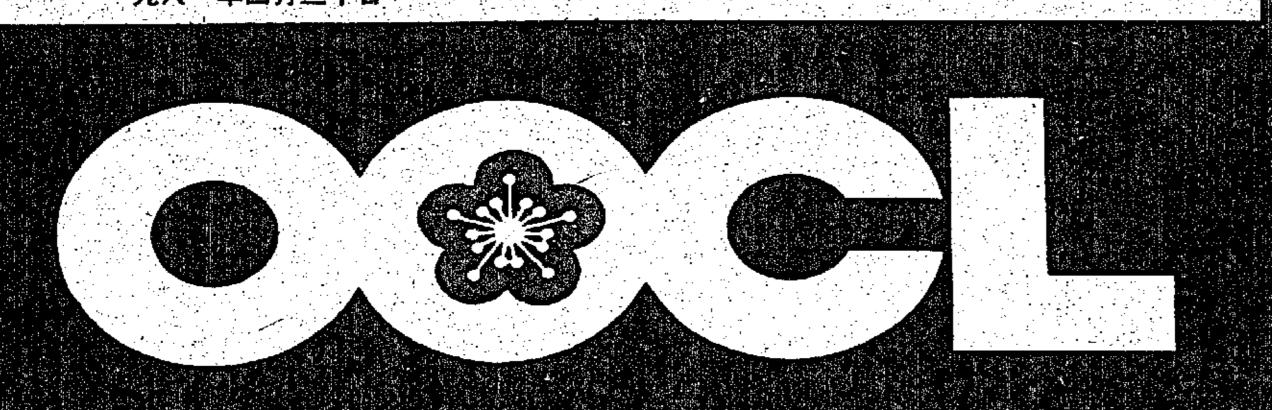
●一九八○年度除稅和少數股東權益後溢利爲港幣215,197,105元,包括經營溢利 (含出售船舶與舊貨櫃所獲之益利)計港幣150,899,046元及非經常性項目計港。 幣64,298,059元。

●建設派發末期股息每股港幣2角2分,全年總派息每股共遠港幣3角2分,較1979年 度調整後之每股股息港幣2角7分計增加百分之18.5。

• 建譲每拾股派發立紅股。

●由於投資之分散及業務之擴展,董事會深信本公司一九八一年度經營溢利將會 增加,一九八一年度增加股本後之每股股息,除有未可預測之情况外,仍可維持。 與本年度相同。

承董事會命 董事暨秘書 樂·嘉·年 越啓 一九八一年四月三十日



積約11萬呎地盤萬呎餘電梯三部樓 庭16呎地點適中,工源足詳情請電 3-417301 查詢。

SAN MARINO E. S. LANGUAGE DEPT. (BUSINESS ENGLISH DIPLOMA COURSE)

文憑獲多間大機構承認

分程度上課,若須盡達技巧,統暢及音遊內容充實。 三五月八日 電話: ②-307082 ③-888658 一下午六時至九時中 二九龍油麻地南京街 8 — 20號(即佐敦道裕華對面 ・由彌敦道泰林人)(星期六、日休息)

芭蕾舞標誌比賽

# 南華早報贊助

香港芭蕾舞學會寫審募獎學金·資助一位 最具前途的年青學員前往英國深造·定本年九 月間展開籌款運動。爲配台此宣傳及作爲會方的應用,現舉行標誌比賽,由英文南華早報贊 助,送出所有獎品。

芭蕾舞學會標誌比賽分高級及初級兩組 以年齡爲限,各界市民均可參加。參加方法不 拘,給圖設計可自由發揮。題材任由選擇。設 計標誌於紙上,不得小於六吋乘八吋,每位參 加者可投寄多幅作品。

每組將有八位優勝者、獎品如下:一

總冠軍:南華早報家庭書店禮券三佰元 第一名:南華早報家庭書店體券二佰伍拾元。

第二名:南華早報家庭書店禮券壹佰伍拾元。

第三名:南華早報家庭書店禮券壹佰元 安慰獎:南華早報家庭書店禮券伍拾元

(五名) 全部優勝者,每人可獲得贈券觀看「天制 湖」芭蕾舞演出。

請將參加作品寄(香港郵箱 47號)南華 早報發行推廣部轉香港芭蕾舞學會收。

截止日期爲本年五月卅日。

碍 組五

者反應熱烈



地区。理 徹底清貨大平賣

華藝中國地毡

保証令閣下有意想不到的收穫 由五月二日至五月十二日 華藝地毡有限公司 跑馬地黃泥涌道 139 號地下 電話:5-779342-3

- 五月十六日起新地址 北角英皇道31-33號1樓(近銅鑼灣) 電話:5-784928,5-783129,5-710597



謝賢、汪明荃、周潤發



#### 無雙譜

姚煒、李司棋、李琳琳、關聰、 陳欣健、劉克宣、譚炳文、張國强.

#### 黑袍天使

周潤發、鄭裕玲、陳秀珠、石修.

#### 佛山贊先生

關海山、歐陽佩珊、黃日華、 楊盼盼、呂良偉、劉丹.

#### 飛鷹

鄭少秋、趙雅芝、黃杏秀、石修.

#### 神偷妙手

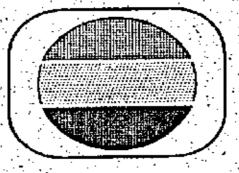
馮淬帆、趙雅芝、任達華、廖偉雄、

#### 碧血黃花

于洋、李司棋、韓馬利、葉德嫻.

#### 香港'81

創新處境喜劇集,全台精英合演.



香港人嘅電視台

國際長途電話啟寧

香港電話有限公司及大東電報局聯合宣佈,由一九八一年五月一日

起,本港至印尼、科威特、千里達托貝哥及突尼西亞將增設直通國

際電話(IDD)及對站電話服務;同時增設對人電話服務至布隆迪

\$48.00

\$12.00

\$36.00

\$12.00

\$ 4.80

\$72.00

\$16.00

\$48.00

\$16.00

\$ 7.20

\$ 1.58

\$72.00

\$ 18.00

\$ 54.00

\$18.00

\$72.00

\$18.00

\$ 7.20

\$ 1.58

\$72.00

\$ 18.00

\$ 54.00

\$18.00

\$ 7.20

\$90.00

\$30.00

\$ 9.00

有關國際長途電話之種類及收取手續費之規定,請參閱商業電話簿

。上述國際電話服務將按下列價格收費:

直通國際電話服務

直通國際電話服務

直通國際電話服務

外地打入,本港付款

直通國際電話服務

對人

對站

手續费

對人

對站

手續費

千里達托貝哥

對人

對站

手續費

對站

手續費

對人

手續費

「國際電話服務」之說明。

突尼西亞

科威特

HoneKoneTelephone

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

每六秒鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

每六秒鐘收費

每六秒鐘收費



先施公司 夏之誘惑時變表演 今日隆重舉行

> "「夏之誘惑」時裝表演於今日下午五時半, 假座富麗華酒店翡翠聽盛大演出 展示今年歐陸最流行的夏日輕裳。

> > 入場劵已售罄

謹向各界致謝 先施公司





cable & Wireless

### 四直移司署地政則量處

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情·請電5-2891。

#### 地政測量處處長宣佈

#### 五幅官地 定期拍賣

地點:九龍灣新塡地

地段:新九龍內地段第五八四八號 面積:約五千八百三十二平方米

用途:限作工業與貨倉用途 地點:九龍灣新填地。 地段:新九龍內地段第五八四九號

面積:約三千七百平方米 用途:限作工業與貨倉用途 地點:九龍灣新塡地

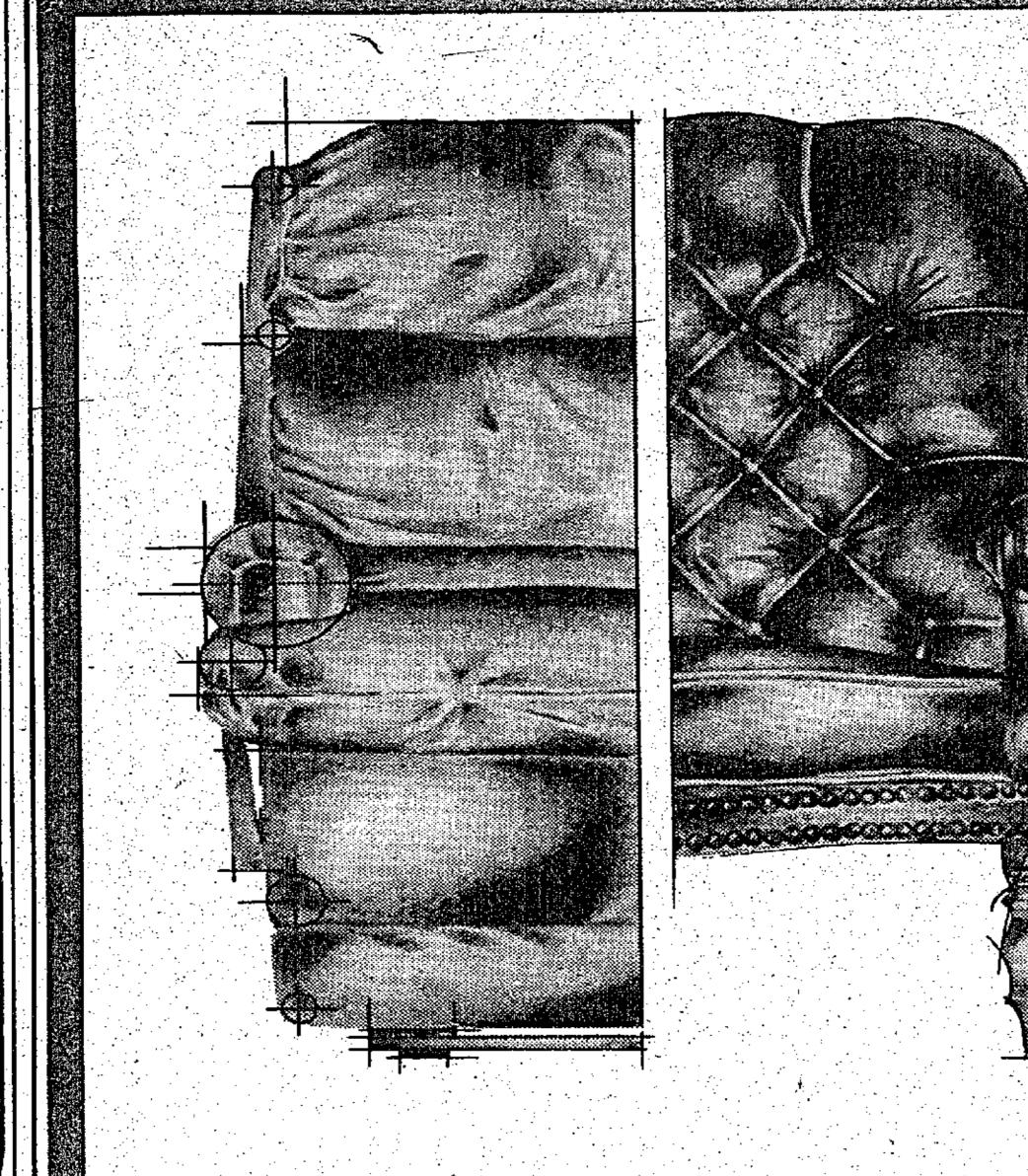
地段:新九龍內地段第五八六二號 面積:約一千三百九十九平方米 用途:限作工業與貨倉用途

地點:九龍灣新塡地 地段:新九龍內地段第五八六三號 面積:約一千四百四十五平方米 用途:限作工業與貨倉用途

地點:九龍灣新城地 地段:新九龍內地段第五八七零號 面積:約三千一百平方米 用途:限作工業與貨倉用途

拍賣日期與地點:一九八一年五月二十五日 星期一 下午二時半 香港大會堂劇院

**查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢** 處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一棲地政測 量分處



# 四月二十一日至五月三日

英國傳統優雅高貴·充滿典雅氣息;美國科技先進· 生活節奏明快,富於衝勁。英美兩國廻然不同的風格, 在傢俬設計上,更有具體表現。

爲了滿足不同品味的人仕,永安公司舉辦的 英美傢俬展・就包羅了典雅優美・氣派豪華・ 如英國"MILL BROOK","ERCOL"等實心橡木, 仿古的真皮像低,以及設計精巧,美觀實用, 如美國"DEVILLE","SPRING AIR"等 領導潮流的像俬及牀褥。

展覽期間,全部英美像低(除牀褥外)八折優待。 另凡膦貨滿3,000元或膦"SPRING AIR" 牀褥, 皆可獲贈名實地氈。選購像俬,美化居室, 不要錯過永安的英美像俬展。



死者身

# 山鬼魔會夜家專與員

拆卸百六十間 去十間新搭木屋,掃蕩了本年直至目前為止所發現最大規模的層 六十間新搭木屋,掃蕩了本年直至目前為止所發現最大規模的層 黑點區——慈雲山東陽村,展開一連串的清拆僭建浆屋行動,共 訊)房屋署僭建沒屋管制組人員於過去十日內,在慈愛邨對開的 過去四月已拆七千六百多木屋

**鄧霧珠莊靜而受傷** 

永安集團與香港的成長, 實是一脈相連。

在過去七十多年,永安集團

今天,永安集團的業務已深入 香港人生活的每一部份,有百貨、 銀行、地產及保險。



雙邊貿易增長港人赴加經商旅遊必多香港將來地位未明朗移民數目將續增

多年船舶清潔及油漆經驗為 基地工程主任一索取。 Eieutenant Commander RN Lieutenant Commander RN Base Engineer Officer Base Engineer Officer

面向

《星期一》上午十時四十五分在歌連臣角火葬場火化哀此卧外十二載謹定主曆一九八一年五月二日(星期六)下午二時在九龍四月三十日凌晨五時五十分在九龍法國醫院息勞安返天家在世寄居先天,東後三十二十四十五分在歌連臣角火葬場火化哀此卧作天下,

軍派馬馬馬

限,而得以免除多餘繳交的稅 可場的活躍性,使過去期金在 對是次改變表示歡迎,均配為

所含約規定的黃金,他說:「雖然在本港,一百 一本港金商普遍對是亥改變表示歡迎,均認為 一個教改在香港,主要是避免変收本港期金需繳 一位市場資深人士透露,是次期金交收地 一個教改在香港,主要是避免変收本港期金需繳 一個教改在香港,主要是避免交收本港期金需繳 一個教改在香港,主要是避免交收本港期金需繳 一個教改在香港,主要是避免交收本港期金票繳 一百分之十五值增稅。 

加强買家信心且免繳付值增稅

預料平均每

日交收增至五百手

一、放逐佔香港總入口效量百分之六十,而黄金買賣 一、数量佔香港總入口效量百分之六十,而黄金買賣 一、数量佔香港總入口效量百分之六十,而黄金買賣

要現貨,電話3

一個水各類功夫鞋

-881525陳小姐洽

妻陳朱熹華

孝男 伯佐 梁灏八章副员

孝女念三

婿 吳偉文

YOUNG YA ESTATES LIMITED YOUNG YA ESTATES LIMITED WOUNG YA ESTATES LIMITED WOUNG YA ESTATES LIMITED WOUNG YA ESTATES LIMITED

獲得認可的黄金貯存保險庫,上項更改已獲得香港商品交易

移民

加図

或在買愛雙方取得更改交收日的買賣開始,至所有未平

今、概由承股人承受、由該日起数 一九八一年四月三十日起退出上述 一九八一年四月三十日起退出上述 二期五樓E座經營生意、現退股人

深水埔街坊福利會啓

**登百架拾伍號拾式樹A座可向香港干諾道中四**魯提出擬與下開答辮人依法進行雕婚手續答辯 **奧**離婚登記處索取離婚申請誓副本乙份如逾期產 〇年第壹三弐壹宗

香

利亞地方法院離婚案

號

香港最高法院署理經歷司

YALKER ROAD, MOUNT WAVERLEY, LATA STANDARD OUT ON TO THE T MOUNT WAVERLEY, ALSO KNOWN AS ON 

香港「信託」有限公司香港上海匯豐銀行

港府應

設立

提高產

銷能力

九八一年第一零二宗 大文學第一段追討二千來百六十元正; 之傳票第九段追討二千來百六十元正; 之傳票第九段追討二千來百六十元正; 之傳票第九段追討二千來百六十元正; 之傳票第九段追討二千來百六十元正; 之傳票第九段追討二千來百六十元正;

漆櫃及槓瓷屏鼻

象牙

石金木

酸枝几及椅

畫家顧

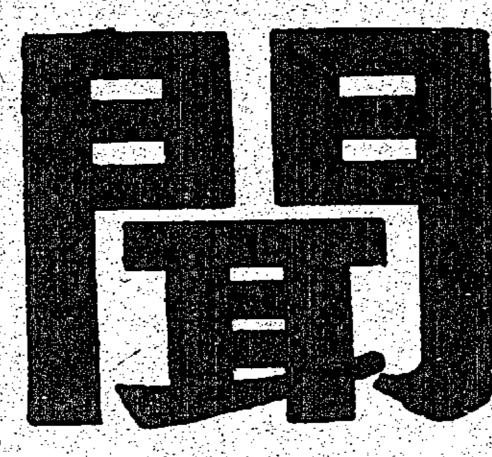
ĦI

媚所繪之山水風景畫西畫及古銅佛名畫包括現 世繪古書及其它工藝品廣告

它工藝品分號 公開投歡迎參觀及競名字畫 漆櫃及槓西洋古印畫圖東洋及金木佛木雕瓷屏摺屏酸枝几 及椅水晶 〈包括鳥獸花掛瓶人像等)盘 **股** 及競投 投 拍 資行 器器碗之五 古瑪碟大分 鍋瑙魚帮起

基充請 如敬 蒙舞 折 現賜花 賻

李王許林 少新富 旋才寧傑



樂 亞 置 業 有 限 公 司 樂 亞 置 業 有 限 公 司

LIMITED

發 以以 蘭

孫婿 邢錦生

麥秉鴻

陳啓邦

達賢

達華

金宣道會

美玲

麥澄江

美潔

義子 伯志 義媳 吳潤玲 長孫女 美儀 外發女 吳天恩 發頻

何<u>怎</u> 婚妻 婚黃禮詩 伯伯伯奇

**姪女** 舜英

家屬繁衍 不蟲錄

治喪處、沈龍紅磡世界獨領調。」 

於一九八 年

窓打老道一三四號九龍塘宣道會舉行安息禮拜八十二載謹定主暦一九八一年五月二日(星期・四月三十日凌晨五時五十分在九龍法國醫院皇本公司董事兼總監督「東」の一門の一門の一門の一門の一門の一門の一門の一門の一門の **八下午二時在九龍塘** 等安返天家在世寄居

香港逐渐通利现公司董事局證督

嘉誠先生為董事

九入壹年五月

起採用

取代舊指數

消費物價指數

調整出品價

22nd 08762 23rd 02180

11305

06293

之辦法取銷等,大幅上標

13th 04636

14th 04048

16th 01768

18th 01890

19th 10993

20th 01771

Parent Teacher Association c/o Quarry Bay School,

Victoria Barracks, Wanchai, Hong Kong, before

之向别

All prizes should be claimed from Quarry Bay School

07281

01946

9th 08004

10th 03511

31st May 1981.

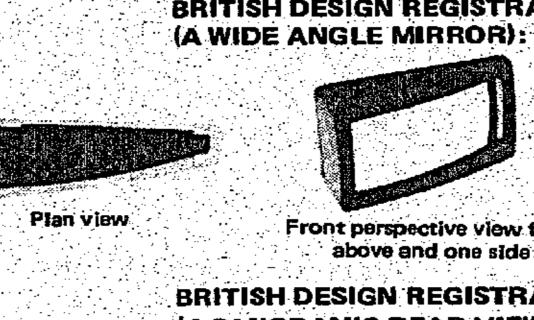
**%庭消馬因素居消** 成因甚多

負富班無直接關係

五月一日遷往香港太子大厦一三 壹一室辦公。

香港商業廣播有限公司啓

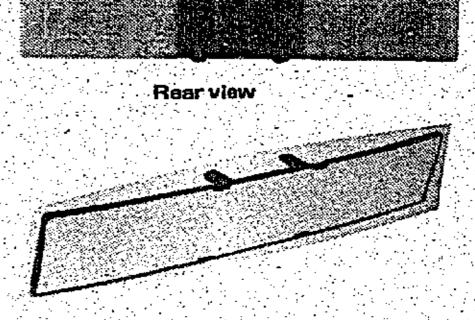
在香港學打行土庫 BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 998709



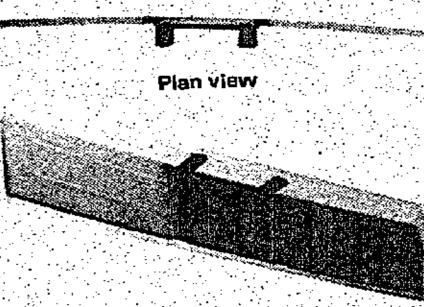
Front perspective view from

Rear perspective view from below and other side

**BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 998710** (A PANORAMIC REAR VIEW MIRROR):



Front perspective view from above and one side



Rear perspective view from below and other side

# 香港上海大酒店有限公司

股東週年大會通告

(一)省宽本公司截至一九八〇年十二月卅一日之年胜结算及董事局報告。 (二) 道選一董事。

馮戴寶鹽啓

(三)指聘核數師及規定報酬金額。

承董事局命

秘書 布朗 謹啓

香港一九八一年四月一日

一)各股東有權委派代表出席會證及投票,而該代表毋須爲本公司股東等

(二)一九八一年四月廿一日至五月四日,首尾兩天在內,本公司股票將暫停過戶登記。

四)未期股息單將於一九八一年五月十一日客發予各股東

#### 股東特別大會通告

本公司護定於一九八一年五月四日,星期一,在正午十二時假座九龍半島酒店舉行之股東週年常會散會後,隨即在 同一地點舉行股東特別大會,以考慮及侷認爲適當時,通過下列普通讓案

(一)透過增添二千萬股每股二元五角之股份,將本公司之法定股本,由現時之二億元,分爲八千萬股每股二元五角之 股份,增爲二億五千萬元,分爲一億股,每股二元五角之股份。

(二)(A)根據董事局之建設

(一)摄将一千八百六十八萬四千元,從公積金撥出,轉爲股本;

並按此

(1)將上述欵項分派於一九八一年五月四日已登記,合类持有本公司七千四百七十三萬六千股已發行股份 之股東,但條件爲不以現金派發,而將該筆歇項用以按面值二元五角鐵足新股七百四十七萬三千六百 股,分派於上述日期已登記之股東,比率爲每持有十股可獲強一新股;

(B)上述新股除不能分享於一九八一年五月間派發之未期息之外,在其他方面,將與本公司現已發行之股份,李 有同等阻益;

(C)不足一股之零碎股,將不分派予本公司任何股東而,

(D)所有代表零碎股之新股,將交由當專局指定人仕,於董事局獨爲適當之時間予以出售所得報額收入將**發題本** 公司保留。

承董事局命 秘書 布朗 謹啓

香港一九八一年四月一日

附註:

(一)各股東有權委派代表出席會議及投票。而該代表毋須爲本公司股東。

南财務有限公司

發財務投資有限公司

(二)一九八一年四月廿一日至五月四日,首尾兩天在內,本公司股票將暫停過戶登記。

(三)如欲遊派所建設之紅股,各股東務請於一九八一年四月十六日下午四時前,將過戶登記之股票,接交干諾道中一 ——號,永安中心,二四〇三室,本公司之股份過戶處,濫倫股份(香港)有限公司,辦理過戶手線。

※處自當設有交通標誌與路障輛可以改經大埔公路行駛。

等止所有車輛通過。該項對路指施實為方便進行重修九廣鐵路橋,等將顯由水渠路,(近徑口路路口)九廣鐵路第九號橋處,予公告,由一九八一年五月一日起,連織六晚,每晚由十時起至極晚上封閉沙田顯田水渠路事 《告 

香港理工學院

呈交申請表格日期

粟冠雪課程呈交申請表格日期爲一九八一年五月 一日至二十六日,申請時間:星期一至星期五, 下午四時至八時。此課程由香港理工學院及勞工 處合辦, 津業年期一年, 學費每年港幣一千元。

報名手續,入學查格及其他有獨資料均詳載 於申請表格內,申請表格可於辦公時間內向本院 平台上设立之諮詢庭,各區民政署及新界民政署 馆下各理武府兼取。

上述大角咀埃整街一一九號地下以銘全公司之名褒繼翰經營 目 承讓人代表律師羅安柏律師樓啓任,一概與承讓人無涉,若逾期前進行起訴者除外。例一九八零年法令第三十二號業務轉讓(價單人保障刊登後一個月一切有關沒業務之華洋榕構或價務資任

教務長 一九八一年五月一日

**佰地產財務有限公司 放債人註册處** 

外錦紅 與梁桂經營大坡坊公司學關節芬、彭犲、廣棣芬、尹華順經營寶獎財務公司字華順經營寶獎財務公司字華順經營寶獎財務公司

八室 飛道中二十號 
「娘成大厦

座至三十四

九龍漢口道二十六號十樓 香港是后大道中十六至十八號 香港駐士教道二十八至三十四 新世界大厦三十二樓 歌莊士教道二十八至三十四 大龍花園街二十號前座閣樓

號十三

,可依照放廣人條例不可依照放廣人機便人規則第八〇年放廣人規則第

訟將

港

新

香

港

府

日內瓦國際貿易

佈

、應處處長

期間由

**人叙餐助慶節目豐富** 

五期星

**跳塘區文康會港台合辦** ※工會除參加工粮之慶祝大會外,各會集 ※工會除參加工粮之慶祝大會外,各會集 ※工會除參加工粮之慶祝大會外,各會集

九八一年四月

例(香港法例第一三〇章)

在道道(改建)條例(香港法例) 一大四號地下油藍地民政處,供各界人士在图。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於等圖則及顯示擬建之高架道路。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士如反對該項接對命令者,必須用 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士如反對該項接對命令者,必須用 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士如反對該項接對命令者,必須用 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士在限。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士在限。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士在限。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明確的人士在限。 一九八一年五月二十四日或該日之前將反對語 於明之。 於明本,必須在申讀者中叙明受上

日七廿月三年酉幸曆夏

並須於

工務司

市政局投票委員 李庭街政府合墨西座十三極市政事務署詢問處一 投票數必須於一九八一年五月二十九日星 投票數必須於一九八一年五月二十九日星 投票數必須於一九八一年五月二十九日星 投票數必須於一九八一年五月二十九日星 投票數必須於一九八一年五月二十九日星 一日至一九八四年九月三十日止。 一日至一九八四年九月三十日止。 投標聲須於一九八一年六招標表格及一切群衛可向在九龍區內租賃商用貨車在九龍區內租賃商用貨車方面與馬頭田頭商用貨車 九八一年十月 二九八一年十月 二九八一年十月 二 呈標 貝會秘督陳謝寶瓊 人二年三月三十一日期間 古 **示** 

香港法例第三一三章船身了。 一般。该擬测爲海承處長無從得知該船之船東。 (三) 默之規定,予以公佈,仰各週知。 (五) 数据观摄海康處長無從得知該船之船東; (五) 效船及被截獲之地點,可見上文; (五) 效船及被截獲之地點,可見上文; (五) 效船及被截獲之地點,可見上文; (五) 对船至。 (五) 对路等。 (五) 可能是。 (五) 可能是 三一三章船舶及海港管理條例 市政局投標委員會秘會陳謝寶瓊一年六月五日星期五上午九時前投入投標箱內。 市政總署九龍分署二一

法例第 一日起計十四天內逕向

過知。即將申請暫送達工務司舉。人士必須用警面向工務司提出。 迎受损缴之程度,亦須在申請衛 所形。此外,對於該項工程可能 定上述工程影响之物菜,其本人 反對概法達工務可屬。 **岩灣仔軒尼詩道二〇一號東華口處中西區民政處諮詢分處,** 並須於 **局。另陷運接鴻典道及杜中粉紅色麥明。上述街道**時永久對閉,其範圍業已 一九八一年六月一

14 ) 碑 計 程 記 (組

建築學證督

三军

(3)房產管理及股(3)土木工程學證

道日

四个一生龍活虎健步走」節目之臨時交通措施事件 一)介乎東資庭道與衙節園道之一段延文號士道,暫予對別禁止通車, 一)介乎東資庭道與衙節園道之一段延文號士道,暫予對別禁止通車, 一)介乎東資庭道與衙節園道之一段延文號士道,暫予對別禁止通車, 一、分乎東資庭道與衙節園道之一段延文號士道,暫予對別禁止通車, 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停 一、上述延文息士道之泊車位,亦由上午八時起至下午三時止,暫予停

**建理** 直山

葵漏

観塘

造克競及手展利工業學院

杜華

界市

政

至八

一年度聯合招收夜班各科新生通告

—— 長沙灣荔枝角道七百零一觀塘曉明街二十五號。——葵涌興盛道二十號。

(6)校對及稿件編

啟及在印粉菜任有**责任性**職務一院印務技工證'考或具有實際經中學三年級及持有觀斯工業學

(5)基本印刷學

车

藁

军

五月一日起計十四天內逕向香港干諾 店經營及旅遊系 課程名稱

学院

修業年期

入學資格

九龍塘聯福道三十號

**幸**幸幸幸

同同同中同 右右右三右 或 同

織工藝證器

**三** 

**级议以上。** 香港中學會考、

四科成組在

三年

『右列第(3)項課程。 一位業任管理之職。 一成中五或同等學際並須於酒

中三或同等程度

服裁製技工

三年、

李從業員。 中三項同等程度並須爲製衣工 與學、物理及化學或同等學 一般學、物理及化學或同等學 一個學學、物理及化學或同等學 一個學學、物理及化學或同等學

製造設事

2, 3,

三年

(丙)凡擬認領者,得於一九八一年五月一(乙)該船及被戰獲之地點,可見上文;之姓名; 海事處處長 (2)西式專業 (3)初級服務行業 (4)高級服務行業 管理員 管理員 管理員 管理員 管理員 管理員

**潔澤合約** 」,最<u>通</u>於一九八一年五月十五日星期五寄莲上述地址必須指出擬加入之名册類別,並將申請嘟密封,在信封 。及格之商號可容與競投其中一份或數份適當類目生潔淨之合約。估計每份值四十萬元,大概於一九政府樣字之清潔合約,每月类值約一百萬元,此外 (1)「必文氏」連 (2)「必文氏」連記 (2)「必文氏」連記 (2)「必文氏」連記 (2)「必文氏」連記 

在正級或以上。

版。 終畢第(6)項課程或同等學

接接技工

辛旱

中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。 中三或同等程度。

無線電修理科學菜。

→ 超 型 型 で へ

造系

三年

整 傳 遠 設 計

三年

五年

(署理)工務司 (f) 秘書證書 (f) 打字與聽**愛** 上,包括英文公公及數學、或中學會考成績五科在E級或以工業學院商業事務證督或香港 香港中學會考底續五科在E級 英文介介及一科理科科目的將 英文介介及一科理科科目的將 英國倫敦商會中級簿配及格或 英國倫敦商會中級簿配及格或 英國倫敦商會中級簿配及格或 英國倫敦商會中級簿配及格或 **配股督或同等學歷。** 具有適當速度的「必文氏」速

(10)商業會計與 ) 成本合計 T公將獲優先考慮。 上或同等學歷,其中包括 上學會考成續五科在E級

同同同右右右

報名手續

上列各項夜間課程之徹止報名日期爲一九八一年五月十五日截止報名日期:

區期五

學數乃根據學科及程度而定,每年學費由一百元至一百七十五元不等。

☆☆註:香港中學會考英文科(應程乙)產品插圖 5

上・或同等學派。程乙)成指在日級或以上・或英文科へ一年一同右

(5)版珠

領裝飾

5 5

二二

接及針織物

香港中學會考,四科成績在E 局等學歷。 同等學歷。 中三或同等程度 (3)光學工廳證證 

R. 2及格或修畢中四或同等學院, 須念加考試。 完成中五或 G.2及格或同等程成以上,包括英文公公、数學成以上,包括英文公公、数學 中三或同等程度。 中三或同等程度。 及物理科者,將獲優先 政以上,包括英文公 在港中學會考四科成第 備 註 : 零二號黃克競工業學院及九龍斯聯福道三十號李惠利工業學院各區民政處,觀斯嘰明街二十五號觀斯工業學院,長沙灣七百各區民政處及齊仔愛整道穴號際顯臣山工業學院。可親向下列地點業取申請表格(E.D.337修訂本): 工業學院,逾期概不受理。 中請要格須於一九八一年五月十五日星期五下午五時前交囘所二十號葵浦工業學院。 二十號葵浦工業學院。

李惠利工業學院院長 類塘工業學院院長 製塘工業學院院長 委涌工業學院院長 - 前張格亦應於截止 簡飽容吳鑑文立可翊縣 樂賢銀華山

不依法報關之公司或個別人士,本署决提出控訴不依法報關之貨物,則不在此限。與關之貨物,則不在此限。與關之貨物,則不在此限。與關之貨物,則不在此限。與限始行報關者,必須按武繳納到款,本署不再報關之貨物,則不在此限。

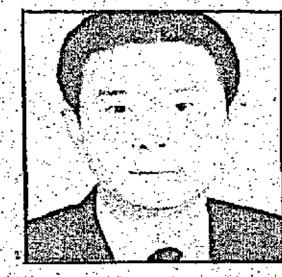
魔清盤人 破產管理官 盈克誠

七六年 公司結束事件第六宗

院

# 新力牌「必定美」錄像機

## 港九各大電器經銷商一致推崇



力單槍彩色電視



旺角門市部經理 李國輝先生

WAH KIU YAT PO

欣賞,新力錄像 機咁好賣,係有 原因嘅!」



總之成排電視機 中,睇落就覺得 新力單槍最好!」



中環分行店長

能滿足顧客的要 攻! 」



旺角東芝行 劉國先生

唔會成日壞,新 力牌就夠晒可靠



旺角佳與行 經理 陳文典先生

「新力嘅錄影帶, 體積小又襟用, 確係勝人一籌。」



有餘電業有限公司 灣仔分行經理 鄭國源先生

「講開又講,新 力單槍彩色電視 機的確越聯越 靚!」



新世界商場總統 音响器材公司 東主 詹超文先生

「唔止我覺得, 好多顧客都話新 力錄影帶最靚!」



尖沙咀科藝相機公 司 經理 張均儀先生

「我個人認為、 新力嘅出品最值 得信賴。」



好景電業有限公司 油蔴地門市部經理 羅錦榮先生

「將新力錄影機 與其他牌子一齊 比較,你就知道 新力牌嘅好處!」



好景電業有限公司 銅鑼灣分行經理 何振光先生

「新力單槍彩色 電視機,無論睇 電視節目或播放 錄影帶都咁清晰 可靠。



九龍音響中心 旺角西洋菜街 許志偉經理

「買錄影機邊隻 好?見仁見智啦! 不過我就推荐新 力「必定美」錄 像機嘞!」



泰林無線電行 銅鑼灣分行店長 簡松光先生

「經過門口睇電 視嘅街坊都話新 力單槍彩色有得 彈!」



油蔴地建明無線電 行經理 陳漢鐘先生

「以我自己嘅經 驗來睇,錄像帶 中我覺得新力牌 最好!」



會福琴行 尖沙咀海運大厦 崔志昌先生

「新力牌嘅「必 定美」錄像機, 確係名不虛傳!」



大衆影晉有限公司 中區分行經理 鄺健強先生

「遊客對於新力 錄像系統,信心 十足。唔駛多介



**達訊電業有限公司** 中區營業部經理 劉達峯先生 「新力牌率先製

造咗中國線路錄 像機,對國內推 行四化運動貢獻 甚大!」 皇都影音公司

中環門市部主管

「新力呢隻「必定

美」C7錄像機嘅

術最威水,電視

台都係用佢唻! :

黎振明先生



油蔴地第一音响公 司東主 董成章先生

「而家後生一輩 越來越識貨,都 係以選擇新力牌 錄影機比較多!」



重慶大厦商場大元 行東主 黎明禮先生

「新力牌嘅產品, 確係物有所值。」



中環嘉誠電器行 東主

萬家棋先生 「顧客自己都知 道新力係靚嘢! 唔使我哋介紹咁

多!」



旺角秋葉原 經理 余振嘉先生

行廖陳豐先生

「而家新力在國

內有維修保養服

務中心,買單槍

彩色電視機給親

友,完全唔使担

心修理問題。」

「新力牌錄像機, 效能卓絕,首創 嘅無線遙控系統 更爲出色十二

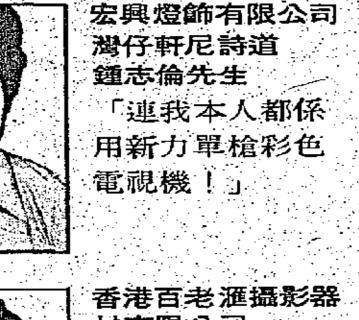


設計,其他牌子 始終都係追唔 九龍尖沙咀 容華英先生 「新力嘅錄影技

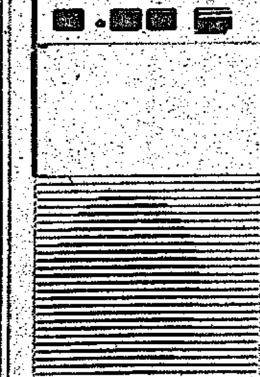


材有限公司 中區門市部經理 吳溥先生

「我係用新力錄 像機擺喺門口個 飾櫃嚟吸引顧





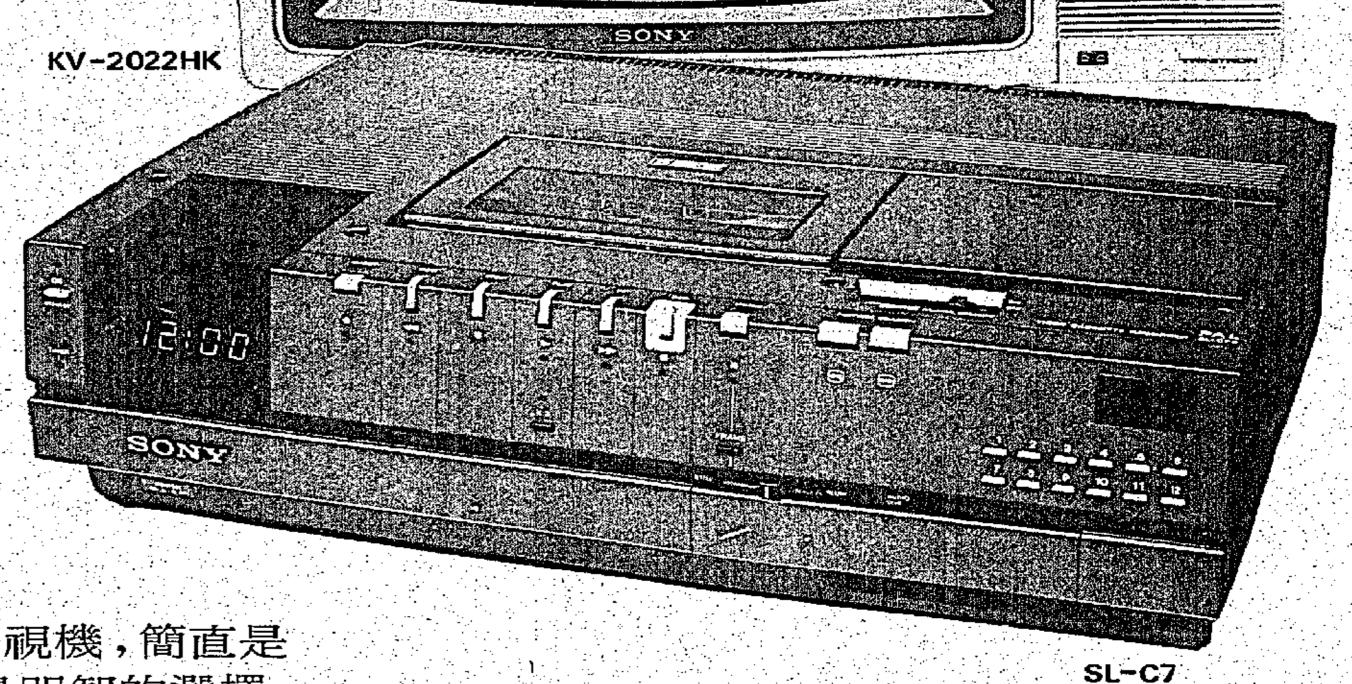


# 新力學「必定美」織學機 帶給您無盡的職等

新力牌錄影科技,舉世知名。最新出品 SL-C7錄像機,更具多種卓越效能,爲現今

- 世上各種型式之冠。其特點包括: \* 首創全能無線遙控
- \*快速畫面追踪,快鏡,慢鏡,定鏡
- \*十四天預較錄影電視節目時間掣 \*效果最佳之U式運帶系統,走帶暢順無比
- \*盒帶體積細小,錄影時間長,經濟耐用

由於新力錄影技術精湛,香港兩大電視台最主要的錄影 設備都是採用新力牌錄影器材。所以家庭選用Betamax 「必定美」錄像機配上畫面色彩瑰麗的新力牌單槍彩色電視機,簡直是 天衣無縫,無懈可擊,用來錄影閣下心愛的電視節目是最明智的選擇。



# Beta 图号自己的名义

總代理:福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 電話:5-451123

總經銷:中原電器行有限公司

香港店: 中環德輔道中105號 電話: 5-445188 旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上九時半,星期日照常)。

維修服務:香港 5-630647 九龍 3-626506 廣州 33089

轰炸 少球 炸弹 SONY THE ONE AND ONLY.

日七廿月三年酉辛曆夏

**秦**灾臺萬式仟圓( 董盟) 壽基或墓穴開始認購

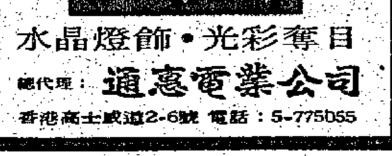
優點:永久年期 風水良好 背山面海 水陸直通 思豪地產有限公司

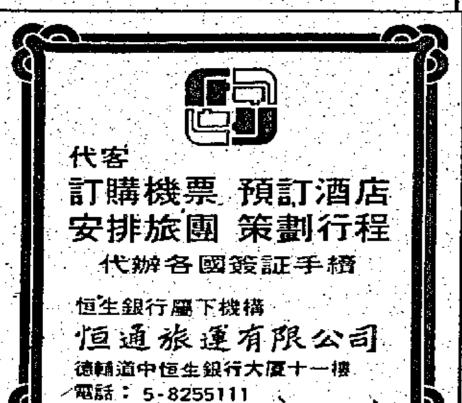
(代理准深投資有限公司) 電話: K910345至7 K910983 地址:九龍競敦道六五五號胡武生行

全體市民注意

香港街道地方指南該書包括香港九龍新界及 新市鎭地方、街道、門牌、屋邨大厦、地鐵 及巴士綫等,並有大嶼山及離島,郊野公園 麥理浩徑,車船時間及詳細中英索引。四張 地圖合編成册只售12元。分張每四元。認明







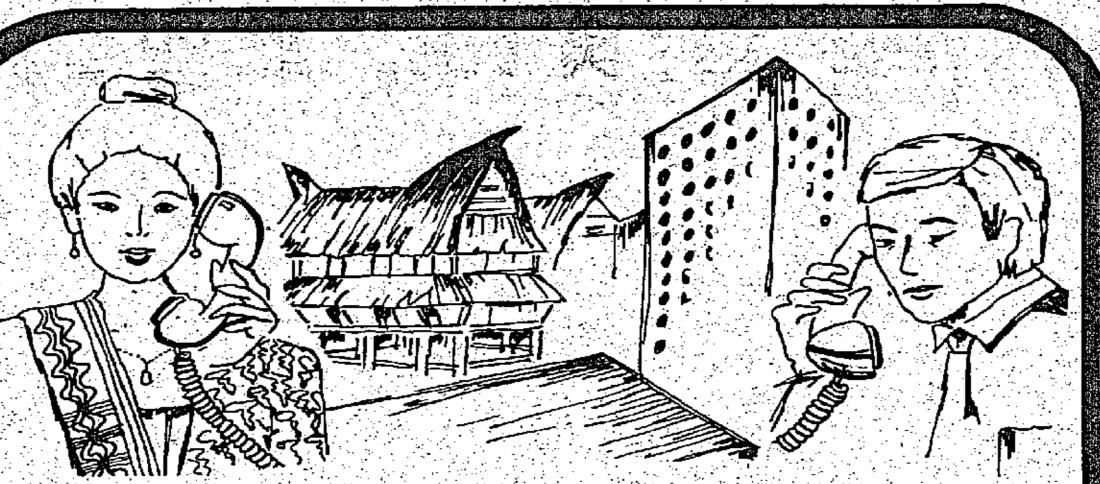




新款歐美傢俬



郭田橋選



# 直通國際電話開始服務

由一九八一年五月一日起,香港電話有限公司及大東 電報局開始提供往印尼之直通國際電話服務。

往印尼之直通國際電話收費爲每六秒鐘一元五分。利 用直通國際電話致電印尼三分鐘收費爲三十一元五角 ,比由接線生代駁之「對站」電話(三分鐘收費三十六 元)便宜百分之十二,比「對人」電話(三分鐘收費四 十八元)便宜百分之三十四。不足三分鐘之直通國際 電話,則只按實際通話時間以每六秒鐘爲單位計算收

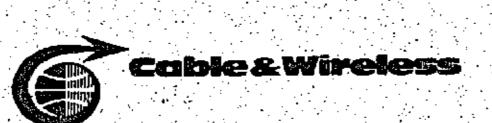
下次如需與海外公司或親友通話,何不利用簡單快捷 , 經濟方便的直通國際電話服務?

直通國際電話除可通往印尼外,更可通達全球其它八 十多個地區。

申請免費安裝直通國際電話服務,請即致電5-288111 ,或填安及寄回下列表格:



HoneKoneTelephone



致:	香港	郵政:	總局	信箱	四:	七九	.號
	<b>香港</b>	電話	右限	小言	答:	뿔희	Цb
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	BIE	-Batt	13 137		: النظار	7 E 1.	, T.A.

請將直通國際電話申請表寄給本人。

有意見可

ル主講

領袖訓練

至時間部級問題者

	2:32	<b>1</b>			頁高原
SEE S	金頂斯原	<b>=</b> 63	and the second of the second		
	5月9,16,	23日			
	₹ 第	過遊馬	·星泰三邦 (造建	·一流膳宿 期六·日出	

芭堤雅一桂河橋

H.K.\$2170

阿里山一溪 9天酬賓團\$1850

9天墾丁團\$ 1,780 (強星城五) 章一本州一神戶博 第一6天豪華團\$2880 第一章 本州一神戶博 遍遊大阪、神戶博覽會、奈良、京都、名古屋 富士山、山中湖、箱根、東京 5月9,16日 

追遊:馬尼拉·千盡縮影,大谷地·大富郡、百島、碧瑤 百勝灘等名勝風光 全程乘搭菲航班機 沿途住宿一流酒店

出發日期:

5月3,10,17,24日 

(國美贊臣大藥廢贊助並贈獎品及禮物

祖寶日期

持警警長販売

日一月五年一八九一曆公年十七國民華中 · · · 冠軍均爲五百元,李

華僑日報讀者七海旅行團

理道道過過道

享用海拔酒樓夜總會

海鮮的超過學

**指言引草心 報得三春暉** 

乘豪華遊覽車環遊新界

瀏覽新界衛星城市新貎

漫遊康樂園觀新型別墅

遊覽元朗泰園漁村風光

泰園漁村進食海鮮午宴

落馬洲旅遊區漫遊獵影

海城進乳豬全體鮑翅席

海城夜總會賞精彩表演 幸運抽獎送出乳豬全體 全場贈陳意齋旅遊之寶

日期:五月十日(母親節

時間:上午十時至下午八時

德輔道中國際大廈1702室 電話:5-413081

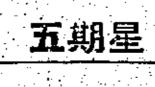
費用:\$198

詳情請詢

一際第銀經 回銀一行 家行財阿人 銀及務際並

宗 親音樂組

亦朗地區不平午午午 可大附中十十十十十 華會近心時時時時 名堂地學 华华华 六六六六 月月月 五四三二 日日日 日日日 日 日 上 七 本期預告: 封面專題 雅淡簡潔的今夏時裝 美國的"戰鷹"式多用途戰鬥機 偷仙人掌·財路一條 電視節目表 讓孩子發揮潛力 張三豐有了鬍子 張瑛講述對賭看法 兒童週刋 石修對陳秀珠評價高 歌劇"老柏思春"的演出 藝術中心大型敎育課程 溫哥華的紅番展覽館(旅遊之頁 八一年利蘭・愉快型(新車介紹 **企具期间障害高目報防**途





也野叫饭出于形就维。但像也

※中央冷氣,高級設備,即可入伙

※實用面積1280至28,100平方呎

位於尖沙咀新世界酒店對面,香格里拉酒店隔壁

電話:5-210311(18線)

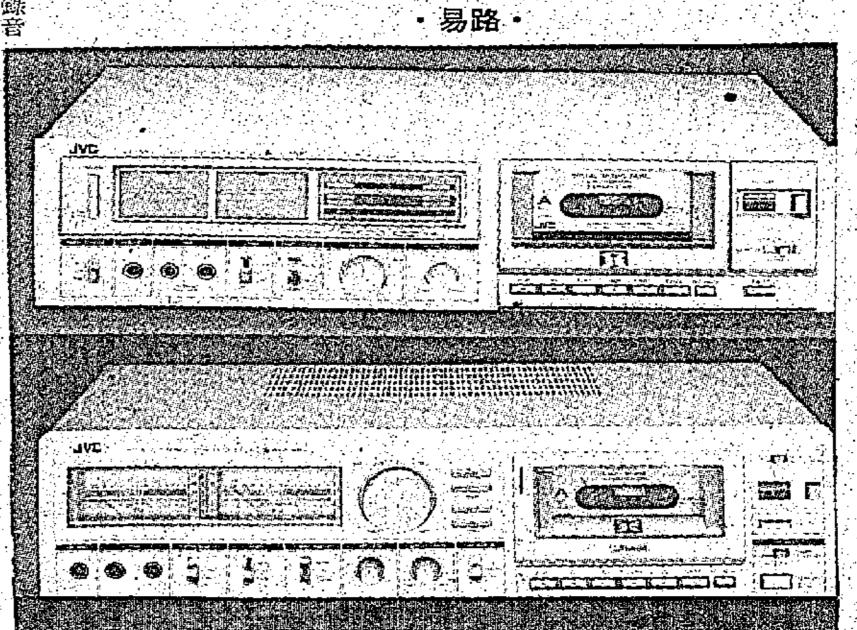
香港皇后大道中29號華人行十樓

租務部:尖沙咀中心十一字東翼 1112室

治租處: ( ) 信和地產



# 座音錄式卡擇選 麼什些意注要需



逢星期五出版

除無綫電波擁塞

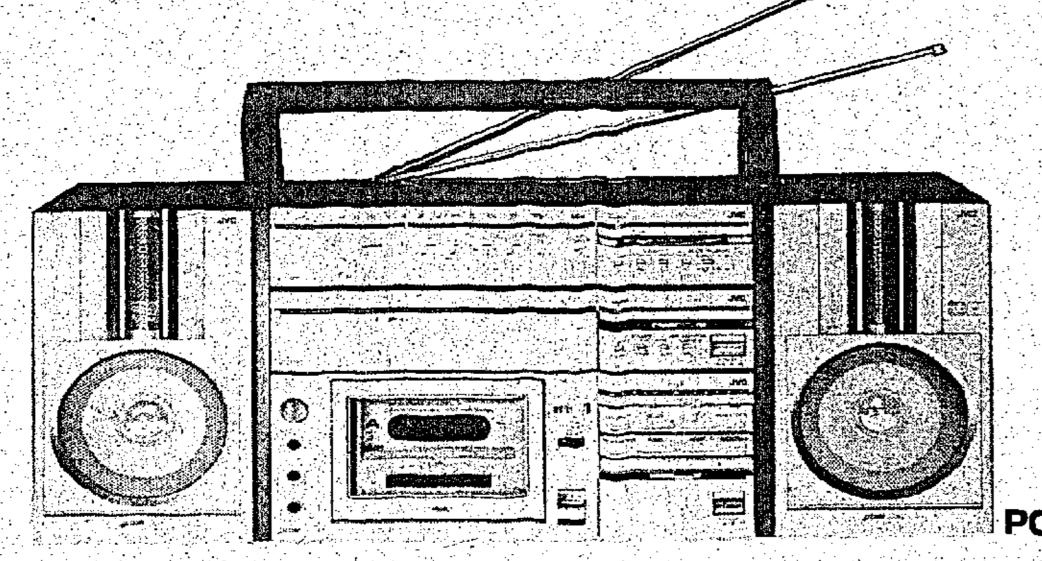
# 組件包括: (體積21%"×11%"×9%")

星牌PC-5W微型組合,包括擴音機, 調諧器・鉞帶卡式座・左右獨立 用途變化多端,乾濕電,蓄電池及 汽車電池四用。

PC-T5:高靈敏度立體聲FM/AM調諧器

PC-B5: 高傳真度揚聲器一對

PC-A5: 2×20瓦擴音機 PC-D5: 全邏輯輕觸式鐵帶卡式座, SA磁頭・杜比及Super ANRS系統



垂詢請電 3-308331-5, 5-236074-5 信興星牌電業有限公司 服務中心12-281331

















# 價減訊退決要份部質訊舊

郭日橋業

仙巴五為均平幅升。紫檀等

價造棉 期 旺轉况市,增大投交

百萬元計

増二六・二

八成,九八

差貨出貨總製額品口品出品 同差貨出貨總 日日日 五 

負母五八五八 一〇三八 九八五八 九八五八 **冶二三五九** (百萬元計) 增二九 七 九 九 十 增七·三 五六八

滯停遍普貨訂港向佳欠濟經德西

緩放口出德對年今示顯約匯出開遲延些有間期貨交短縮些有 步進數指力產生減銳字赤貿外升回幅大份月三數指先領濟經國美

金價

路格本民 每 資品 上的幣 月 也計近强 ,增的 五 因 即年 價 乃加水 十 而,質原

OO OO

貿易

本港

官士

E實出口實際上保持退步 I增幅最細一環,物除B 介質赤字竟逾廿二億元·

出口貨值有百分之廿六 是出口單價估計平均比 去年同月增加,撤除出 大年同月增加,撤除出 大年同月增加,撤除出 大年同月增加,撤除出 大年同月增加,撤除出

三月份港產的出口貨量 三月份港產的出口貨量 三月份港產的出口貨量 。入口貨值增長率百分之 之州四點二,主要是粮 生活必需品入口價比去 生活必需品入口價比去 年同月提高。同時政府 新入燃油作為貯頒亦告

不振使人 憂慮

確實

角跌生大角六跌酒信界產證 角跌九,七分角寧 华三地昌,角九店託發跌券,五龍港分半,跌 等角產地太,分跌銀展一跌恰角倉燈半,遼二 之及跌產古新,七行跌角五和,跌集,嘉東角 轉看法不 貿統計

命白金企定三千三百四十元, 十元一両。 一百四十元,跌二元,

四月五五十二月五一次 四月五五十二月五一次 一月五三七·五,跌一一, 一月五三七·五,以一一, 一月五三七·五,以一一, 一月五三七·五,以一一, 一月五三七·五, 四月五三七·五, 四月五三七·五, 四月五三七·五, 四月五三七·五, 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。 四十二月五二。

止一局十期一董六至止股另宣九年九則二爲角事月廿過權每佈日

,三峽業豪外世地和四和,华角二四

が期金門

方數因各過多為年人交 質域此出春外今略,會 易少今口季國年減其人

〉投異常平 心向淡

產每另等新比百

簡制及公平交易法案實 簡制及公平交易法案實 類及電力等價格的調高 以來政府放寬價格管

復

他他根实的子書。已但四三十的修子於的法子廠北昨國美北門門據淨是方商 秘语蒐集八兩的,零需供下在京日工聯京

置地

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

。貨貨貨市價未入

告勞大落韓國 急尚, 分對砂糖 為砂本期價

開市指数 — 2.25 (1552.07)

收市指数 十 50.47(7674.28)

倫敦金市(每盎斯)

頭盤 U.S. - 2.50(481.00)

尾盤 U.S. + 4.50(482.75)

一九八一年四月三十日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

- 0.90 (579.00)

十 5.20 (585.10)

19.80

16.00 16.20

6.80 6.85

共上張了五・六%。
上月上張一名後,四月上月上張一名後,四月

,在四月份又見可觀的 章配題售物質於今年初 章企副院的初步估計, 至現整温和的上涨之後 是現整温和的上涨之後 四月績激升

訂

價

哈 仍 看 跌

盤

遺豆

增土去 汽四國公,一百百美馬 加汽 年 車 % 內司 它 年 年 萬 萬 元 克 加汽 年 車 % 內司 它 年 年 萬 萬 元 克 。 車 的 公。 銷 有 在 。 可 美 馬 ~ 二 公 愛 司 魯 互 美 能元 克 降 三 回 餘 亦 公 至 億

#### 建利銀行國際集團成員 美銀財務(香港)有限公司

最低存款額HK\$50,000(利率如有更改,恕不另行通知。) 存款期 一個月 二個月 三個月 六個月 十二個月 二十四個月 16.75% 16.50% 16.50% 16.00% | 15.00% 13.50%

香港仔分行 九龍總行 尖沙咀九龍公園徑!號

彌敦道655號 3-955131

康寧道67號 3-419271 荃灣分行



#### 有限公司

存款期	利率
— 個 月	17.000%
兩個月	16.875%
三個月	16.875%
六個月	16.625%
一 年	15, 000%

、利率如有更改、恕不另行通告 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

港幣及美金存款利率行情 美金利率 港幣利率 港幣利率 美金利率 期限

廿四小時通知	16.500%	三個月	16.875%	16.0000%
兩星期	16.750%	六個月	16.250%	16.2500%
一個月	16.875% 15.2500	% 一年	15. 250%	15.3750%
二個月	16. 875% 15. 5000	%   兩年	13.500%	15.0000%
	(最低存款額HK	\$50.000±kUS	\$20,000)	
	歡迎隨時查詢有	關「可轉讓存意	<b>文說」利率</b>	
總辦事處			证 语:5-1	
中區辨事		<b>性</b> magesternes etc. Laket t	(地語:5~) (地 ) (記語:5~)	
西區辨事		號榮裕的業人度1 於可隆中心1803—		
銅鑼灣辦 荷質灣辦		31號金賀大厦一样	型 在語:5	
<b>阿具海</b> 腳 旺角辦事	The second secon	<b>万人夏</b> 二十樓。	证据:3-	
	7743			403045

局於平加發基 一行於,利地 個的一而四的 地大九太千廣 國而泰,稱區 一銀有星行行,行分加,在 **資是行坡澳香** 薩美。,門港

**灣**,並其線 設非在亞值 · 坡,香美 ,韓潜元 台國,,

廣東財務有限公司存欵

廣東銀行

20 20	规则	<b>1</b>
	一個月	16.625%
	二個月	16.500%
	三個月	16.500%
-	六個月	16.000%
	一年	15.000%
	一年半	13.500%
•	兩年	13.500%
•		

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存欵額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

齊仔分行:5-278341 銅鑼灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

垄滩分行:12-430115

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

油蘼地分行:3-841191 旺 角分行: 3-802292 大角咀分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新浦崗分行: 3-270145

16.875%

16.875%

16.875%

16.250%

15.250%

14.500%

13.500%

12.000%

16.50%

16.00%

15.00%

港幣 50,000 元

生銀行總行及各分行均可辦理存款手統

實收資本港幣二千七百萬

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現 進出押滙

樓宇按揭:

快迎重商:H-430303-9 H-446171-3

WOC Finance Co., Ltd.

一九二五種,上昇的的一路日交投的股票有一四。

(根據一九八一年四月廿九日之估值)

新鴻基信託基金管理有限公司 香港銅鑼灣恒隆中心1801室 電話:5-7953627

代收建利財務有限公司存款

**最低存款額港幣五萬元** 

詳情請與分行經理接洽

或電 5-440712 區永恰先生查詢

代收建利財務有限公司存款

最低存款額港幣五拾萬元

利率

16.75 %

16.625%

16.625%

16.00 %

14.75 %

利率

17.00 %

17.00 %

17.00 %

16.875%

16,75 %

詳情請致電5-444054何掉祺先生查詢

下次估值日爲一九八一年五月六日

各分行

利率行情

二個月

三個月

六個月

司庫部

廿四小時通知

利率行情

七日

十四日

一個月

二個月

詢問處

<u>年息</u> 16.50%

17.75

17.75%

17.50%

17.003

3-657061

3-677048

3-698395

12-762146

分行。12-200121

大 埔 分 行 12-665207

旅運部: 〒5-213123

15.50%

网

政府註册接受存款公司

港幣存款利率

二星期 二個月

六個月

本公司存款客戶如有急需可獲優惠貸款

總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字。電

5-746245

5-700371

5-685136

5-479148

5-538231

3-440264

77 翼灣分行

西球分行

官塘分行

新滿崗分行。3-283175

旺 角 分 行 3-940253

一個月

三個月

六個月

十二個月

港幣存款利率行情表:

同時接受美元存款 詳情請電:

5-266351 袁小短或周小姐

3-7210608 張先生冷

(利率更改 不作另行通知)

者 港大道中新世界大厦 11世

註册接受存款公司

16.75% 年息

16.75% 年息

16.75% 年息

17.00% 年息

15.00% 年息



陳那華小姐

銅鑼灣分行。

西區分行

沈樹基先生

3-305281

5-271345/5-283488 香港軒尼詩道一號熙信大厦306室 美國銀行各分行均代接受上列存款 香港分行

香港仔大道88號B 5-541223 聖佐治大厦 5-2675333 軒尼詩道535號 5-772773 美國银行大厦 3-695432 德輔道西73-79號 5-484123 旺角分行

金馬倫道分行 **尖沙咀金馬倫道2-4號 3-7213181** 官塘分行

九龍彌敦道636號銀行中心603室

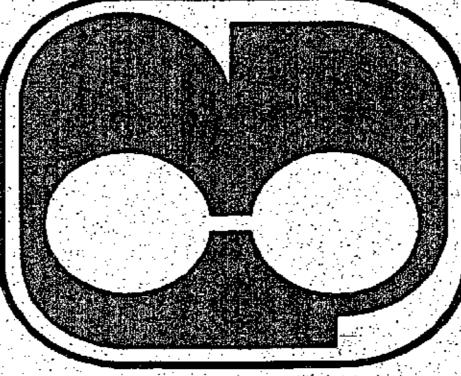
**禹山道210號富華中心 12-434241** 

**唐安銀行全資附屬機構** 

	海 <b>外 业</b> 区 1 J 土 港幣 存款	利率行情
•	存款期	利率
	— 個 月	17.000%

存款期	利率
— 個 月	17.000%
兩個月	16.875%
三個月	16.875%
六 個 月	16.625%
一, 年	15.000%
最低存款額	IK\$50,000

### 盲麗語高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



## 集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理

## 佳寧集團

#### 盲麗日本大天豪華團 神戶博覽會



第六天:東京一市區遊覽一香港

第三天:京都一奈良一名古屋 第四天:名古屋一濱名湖一白絲瀑布一冰

WAH KIU YAT PO

第五天:熱海一箱根一大涌谷一子彈火車 一東京(自由購物

逢星期日出發

#### ● 乘英航 747 珍寶直飛大阪。

- 東京回程。
- ●節省十多小時重覆路程舟車勞頓。
- 行程精緊。
- ●省時舒適。
- ●購物時間充裕。
- 住宿五星級酒店:大阪東急、 京都假日、名古屋都、赤根崎 京王。

請向各大旅行社查詢

\$ 1690 \$ 1770

\$ 1650 \$ 1830

\$ 5450

各地旅遊 特約經銷 依期出發 特廉機聚

\$1990 韓國四天星期六出發 台灣四天星期六出發 \$1350 \$2280 日本八天星期六出發 \$2980 \$3380 日韓八天星期六出發

歡迎電索行程參閱 彌敦道748號A始創行803室

# H=7/39228-9

泰國八天\$1588/1688九天\$1688/1788 菲律賓馬尼拉碧瑤七天豪華團\$1388 夏威夷类西岸十四天特級宮龗團\$7388

未实验。阳型污污了1122至31-662668、影片波用加度影响。 而銀行大臣地下大五代計划入の公司三代大

#### 長城中國旅遊服務社 北京六天直航團

\$ 3188 \$ 1590 七天航空團 \$2290 4/41/415/416/417/418/28/45/518/518/526/5 \$2590 \$ 2290 七天超值團 54% \$ 840 直航北京機栗 桂林南寧五天 455%% \$ 2080

\$ 1680 昆明石林六天。 岁为 \$ 2680

清邁·曼谷·芭堤雅逢星期一、三、六出發 桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$ 2150 公 \$1690 公 \$2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100

四晚夜總會

住圓山等一流大酒店

# 罗道信访汉的

星湖輪來回,兩晚住宿 直通車來回,兩晚住宿 \$ 380 飛機去,直通車回

# 3-677450 3-678734 3-696729

特快台證(九天)\$150

代理各國廉價機票

断航欧洲 6 图12天特惠游覽 \$ 5990起達星期一四日。

一律減收\$100·請剪存永遠有效。 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

專售英、美、加學生移民機票

星湖、從化、西樵山六天\$ 835

全台灣環島七十九天。 \$1600 逢星期一、六、日出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

3-306331-4

#### ACCEPTATION OF THE PARTY OF TH XX 1243133153

分社直営・獨立成團・專人領隊

石景山、中山翠亭村兩天水翼船分光光光光 深圳、小梅山兩天火車 逢星期六 **桂林、陽朔四天直航機**另另%%%% 桂林、陽朔五天四程機分为另外。另 \$1690 日本本州八天乘搭西北航空公司 逢星期五 泰國七天乘搭中華航空公司。逢星期一、五

代售世界各地機票及簽證 代訂廣州澳門酒店房間及交通工具 特價優待團體組織 **派中旅社委托代辦各**型

## 三人正人以上三3-969861

台灣豪華團 台灣環島團 九天\$1850 七天\$1580 逢週六出發 逢週一至五出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1990 \$ 180 逢星期六出發 十天出證 特快台証160泰証60廉價機票 台北機築十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

#### 特快台証 \$ 140 \$ 805

台北一樂園飯店\$65起 馬星八天\$2288 夏威夷\$3488 日韓八天\$3688 韓國四天 \$ 1988 菲律賓\$1688 铜罐涡始和街9號莊七喬海大厦1407室豪華戲院對面

#### 3-938220 3-938229 上海、蘇州、杭州

廣州·從化三天 、無錫、南京 \$ 395 九天豪華團 \$2880 逢星期五 三月九日 惠州、西湖、華樂園 星湖、從化、廣州 二天\$ 260 五天\$ 680 達星期四 逢星期六

#### 全港首創.九天行程 五天收費 乘莒光火車往花蓮飛機返台北 住風山海濱明潭松柏芝藤城天成 台 高分 特快十天出證 台北機票十酒店\$

台灣環島學 1599

永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 馬星七天\$2299 曼谷六天\$1499 旺角彌敦道636號銀行中心905室

H-433384

H-442777

K-301988

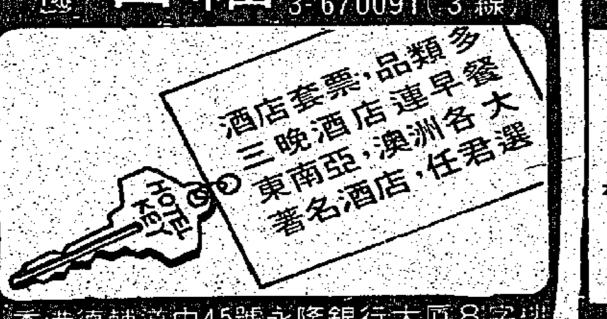
5)257148-9-0

**⑤**224765

台北四天三宿自由團

機與十酒店十機塲接送

台証 由\$760至\$1280



#### 5.436535 5.457964

星馬(琴頂)七天團 \$ 2390 \$ 2988 日本本洲豪華八天遊 台灣豪華七天(溪頭)團 \$ 1800 台灣環島九天豪華團 \$ 1980 事辦台証,特平台北四日三晚 機栗十酒店十早餐十機塲接送 \$1090 歡迎私人組團・專人領隊 (蓬墨斯六出發)

服務至上,絕不取巧 免費代訂各國酒店 中環文咸東街20號至德大厦601室

假日照 3-673107-0

1388 菲律賓碧瑤フ天遊 1488 曼谷芭堤雅 6 天遊 1688 台灣環島8天遊 2988 日本本州8天遊 2288 馬星檳城フ天遊 3488 夏盛夷檀香山フ天遊 新航美洲西岸8天遊 5388 7888 英航歐洲15天遊

代理中國旅遊團及代訂國內機聚 九龍尖沙叫全巴利消68號地庫

# 治命公三二三旅運有限公司

開封、郵州、洛陽、西安、少林寺、龍門石窟十一天 桂林、陽朔四天特級豪華直航團 (%開始每四天一個) (住宿甲山飯店) 佛山、西樵、從化、廣州(直通車往、普通車返)五天 \$ 580 75 % % % 星湖、從化、廣州五天 \$ 620 % % % % 從化、廣州三天 逢星期六 西樵、從化、廣州四天 15 75 16 76

四天豪華遊\$600 逢星期五出發 港穗冷氣直通車來回

加克近460是巴住太炎 9 A 为党周搜封面

中语德州。由中1-30 族大生銀行大位501室

# (多种)浪费到众司

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 533

3月8.9.15.16.21,23,27,29 4月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30

軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

非島六一七天豪華團 \$1599

**逢星期四、六,早機出發** 碧瑤雙程內陸機,五星大酒店 菲律賓航空公司贊助 (非一般廉價包機)

《假日照常10A M -4P M.

#### 222822 5-222851

中環域多利皇后街利隆大厦203室

\$ 3080 羅(秦龍舟)、洞庭湖、南岳街山 \$ 1080 代訂各國特廉機築·酒店 團體組隊・特價優待 順德、中山、壁字、澳門 \$ 440 1

尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

# 香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

廣州、從化三天遊 (星期五) \$395 D J J 康州西湖 康、佛、西樵、星五天 (星期六) \$555 惠州西湖 廣、從、佛、星、西樵六天(星期五) \$680 星期六出發 江南八天豪華團直航上海探親團

(逢星期五) \$2788 \$1788 九郡尖沙咀加速威老道21號 A.德立大原四字 K.一694971-4。K.一695545-8。

# 

全台灣環島觀光團(阿里山) 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日 (新增:小琉球、六福村)

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 六天 \$ 1690 七天\$2280 出發:逢星期二、六、日 出發:逢星期六

九带旺角房削與大阪415室。按3%) 香港中環李門椿大阪512室

#### 旋 3-911839

代辦台灣簽證 各國機票及 專人領隊) 逢星期六出發 船票 美加日18天 本州8天 \$3380 \$8988 日韓8天 \$3780 台灣八天 北海道7天\$3980 \$ 1690

爾敦道638-640號東亞銀行大厦502室

星馬(檳城)豪華團 大特價七天\$2190 吉隆坡、黑風洞、霹靂洞、淸眞寺、雲頂高原 檳城,馬六甲、蛇廟、騾山、極樂寺。 逢星期三出發 阿坡羅豪華夜總會

全程一流大酒店

# TEL.12-678212 12-673330

歡迎社團工廠委託安排行程

新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側

#### 五期星 永安公司 3.275 百樂 遠東會成交:190,420,000元 遠東酒店 大新公东 金銀會成交:140,390,000元 恰和(除各項) 宫套酒店 0.45 四會成交總額:378,230,000元 (七)紡織製衣類 遠東指數:7181.52跌118.83 生力啤酒 饭生指数:1424.26跌17.16 金指數1177.28跌20.88銀指數1654.81跌33.36金銀指數1261.67跌23.34 先施公司 6.20 6.30 香港 "医果 金贼 收市價 收市價 收市價 南海紗原 **養光實業** 仗時製衣 5.55 5.80 屈臣氏 (一)銀行及債券類 裕泰與衣 華光地產 恆生銀行 海港工活 長江製衣 **運型銀行** 2.05 5.95 海外信託 太古洋行。 友聯銀行 東亞銀行(新股) 維達航業 水阵銀行 3,625 菜方货概 嘉華銀行 3.60 莊土集團 **塞光航業** 工商銀行 好世界投资 連卡佛A 薩盟國際 地下鐵路價券 九倉債券7.75% 協成行 九倉部股機證 萬邦投资 亨誕 4.10 4.00 新陽基證券 長江實業除各項 26.60 置地觀股欄證80 啓德置業 非立斯區 利與發展 恰和認股權證92 3.75 遠東發展 星島報業 新昌地産 (二)公用類 南塞早幸 寫年地產 永安集團 紅頸石 8.00 港證集團 港艇工程 中華煤氣 16.70 新鴻基財務 茂昌眼鏡 電話公司除各項 20.90 (五) 倉場類 油麻地小輪 九龍交易所上市股 12.50 九龍巴士 中華巴士 安全資倉 **)工商企業類** 中華造船周 5.20 安達臣大亞 隧道公司 泰盛發展(除各項)4.40 肾洲英妮

買賣租賃。建築林料 瓷磚潔具。電器燈飾 居宝武計 您你 像 像 像 。

每天收費

三寸华位(一格高)每段三十 加印紅色每段四一七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元



萬代璽展業公司 九龍爾敦道58.號4樓(電梯按4字

售。住宅三百五至千二呎 • 旺舖三百八至千餘呎 • 工業用地六千至二萬

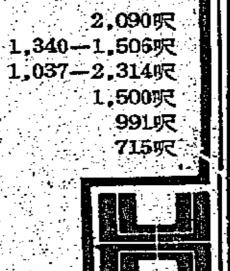
·農地四萬呎 葉主 発 相, 歡迎委託

登打士街入口,大家樂快餐樓上 電話:3-882380 > 3-857744

> 大嶼山長沙 位於大嶼山長沙近長沙沙灘,每單位有一段一房, 國房浴室及運露台,面積 約四百呎,冷氣,雪櫃。 電視,熱水爐,係低被每

司徒拔道蹂躏台 震景道31號 樂活道華景台 均峰商業大厦設頓道21—23號

香港置地有限公司



#### 九萬五千

精緻小洋樓有小露台 連全新傢俬地毡鐵閘 位於香港仔鴨脷州,大橋運貫市區,交通便利 通望碧波,漁舟輕渡,誠自居保值長佳之選。 辦公時間請電:6-211235

#### H

樓高20呎適各行業。 千呎,價錢特平,有意電3-315181-801陳

#### 冷氮廠房出租 利達工業大厦

香港仔黄竹坑道37號 每層面積5,880方呎

香港置地有限公司 代理部:香港歷山大厦。 電 話:5-265471 內核317



#### 環 嘉篔蕳襲太厦

高級商業區中層972呎出 讓全新交吉,兩面單邊 風景每呎二千餘元 ? 請電H254661袁小姐。

#### 元朗新城市地段135號

良相头攫 (理民府後便) 班舖 尚徐數間

超球岛企業有限公司 头沙呾星光行718室 3-679081 她盆乘话12-777568(假日些者)

請電:H-623125李小姐洽

長沙灣道近地鐵站覆華大厦二樓雙連三單位2600呎合製衣 分售亦可⑧長沙藏道九汀海口1200呎向南合小型廠商平售 旺角靚樓 向東南七房一庭

地下廠舖 闊70呎運通五方街共12000呎超台 快餐店空運公司銀行傢俬業分售 ⑥青山道近大南西街舖面對正青山道樓底高適銀行快

餐保俎汽車各菜近地鐵站有五千呎至一萬五千呎飲食業請

⑦位於人口繁密之土瓜澤區地下旺鋪租康連閣櫻共 6000呎平售720萬有意諸雷3-784201

#### 天豐工業大厦 全層出租

63號黃竹坑道9/F

面積17,587呎

接洽電話: H633129 H630891

#### 新型住宅

二房一廳•三面單邊 旺中帶靜·交通方便 外型美觀·間格實用

治膵處:嘉年地產有限公司 5-256051 遠東發展有限公司 5-447187

#### kwikset k locksets



總代理安泰機械有限公司 九龍窩打老道33號地下 TEL.3-319339 3-844632

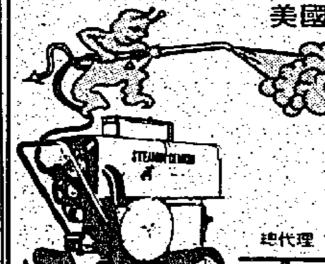
#### 奇利牌 美國製造・蒸氣淸潔機

奎灣工業中心大厦

3,000呎至22,600呎

柴灣利衆街 11,000呎

連有蓋天台 8,000呎



適合各行採用 冷氣・車房 醫院・工廠 酒家・船場

時代理 安泰 機械有限公司

#### **受清裕林工業** 中心相管

葵涌路及葵喜街三邊大路面積 由四千呎至萬六呎即可入伙

租售處:裕林置業有限公司 電話:5-412036

寫字模平租

旺角彌敦道611至615號

**萬隆商業大厦大小寫字樓平租** 

電3一300325黎先生洽

#### 金門地産有限公司 5-285868

廠房出售 官塘永與工業大厦

地下14136呎近地鐵站工源足 2貨車位樓高17呎今年中入伙

荃灣靑山道九咪江南大厦 向海全層26679呎連3車位 設重型貨梯明年中入伙

不交吉 高價收

快富地產公司

快富街四號地下 K911546-8

#### 租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積

2,429至45,338方呎

青山道690號嘉名工業大厦電梯9字面積

3000 至15000呎租售均可電梯多部獨立

厠所交通方便請電5—469624馬洽

電話: 5-243103-5

租

售

#### 香港成格斯 Vicers 非許測等師

房

厰

#### 司徒拔道肇輝台

花園B座六樓1596呎連有蓋車位 六月入伙讓238萬3一665398梁洽

#### 89萬尖沙咀旺舖

彌敦道54號美麗都大厦二樓商場 地鐵站700呎急欵吉售下午一時至 五時電 K 66 9561

#### 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 冷障處:明方財務有限公司 電話:5—240601

#### 凱旋工商中心租售

一低層約11,000呎配有車位適合寫字間陳 列室電子珠寶製衣業隨時交吉有意者請

辦公時間 請電:K-625544程先生洽免佣

#### 凱旋工商 中心第三期

氏后有质相運盟位出售每單位6.000餘呎並有套裝車位 合寫字樓間、陳列室用每呎售價900元 81年四月入伙 有意請配 K 423146治

#### 麥當奴道舊樓

出售有重建價值每方呎\$1200 有意者請電5-486964

三角碼頭寫字樓出租 德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

# 油塘工廠大厦

油塘區最佳位置合任何行業, 售玖拾陸萬伍仟 電5-224632洽

金熊工業中心 十九樓由5000至16000呎 永豐工業租售 樓臺萬呎

◇電話▷ H442825

威菲路道7至9號2500呎合銀行

、陳列室、餐廳、寫字樓

#### 荃灣橫龍街廠房

正好工業大厦由楊屋道入面積9300呎 客貨梯六部每呎售250元另私家車位售 接洽處3-7216261匯基

六基大厦 中環威靈頓街39-41號・寫字樓・出租 寶 輝 大 厦 跑馬地毓秀街10-16號・洋樓・出租 接治院: 六基有公司香港威茨頓街39-41號六基

深水埗順寧道工業大厦 舖位出和

永隆街及順寧道交界工業大厦地下舖位數單 位,由一千三百餘呎至四千呎,地點旺盛, 合各行工商業。

詳情請單 ③699431 鍾先生治

#### 舖位租售平過住宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

|新界别墅三間在西貢大洞村及大網仔四間租

售茶色落地玻璃及鋁窗水電及橱櫃齊備售價

由100至140萬有意者請電3—312868鍾洽

1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議 接洽處六基有限公司 香港威颚頓街39-41號六港大厦六樓 電話:5-252497

#### 深圳商業大厦廉售

深圳國際商業大厦高層七一八方呎廉售 廿四萬八二年尾入伙分期付欵免佣包轉 名比第二期公司價平萬五元 電3-7216723吳先生洽

#### 中區商業平租

利源西街9及11號8字相連每 四百餘呎歡迎參觀

電 5-241157洽

#### 本欄廣告·費用康宜 集中宣傳・收效宏大



金行同域油





萬國民金樂麗九柴香福恆國國章



# 進橋文化

# 名畫家廿七 市政局張有興主席會主辦市政局張有興主席等等等。

罕見之展览,愛好臺藝人士,勿錯過欣赏機會出作品,大部份爲中國暨,尚有水彩與版整。栄、改勞、黄桐、張珀麟、楊善深、新埭强、涣、奥爆忠、岑飛龍、高勵節、麥丁、陳迹、

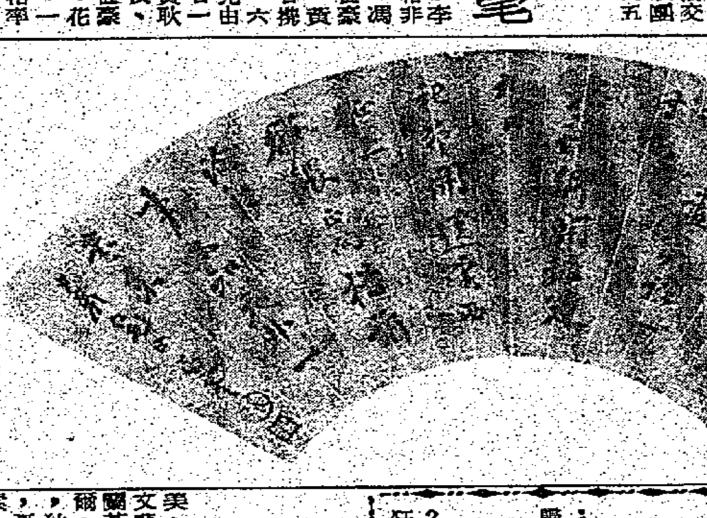
畫展簡介

會堂

麟演唱

女高音

英島中心A座二樓,學之現代國寶會同人,昨之現代國寶會同人,昨 



在荃灣大會堂三樓

良朋邊渺人天

酒熟詩

Ħ

台灣國靈用紙本版文史哲圖舊 結束營業貨尾廉售

五月一日至十日止

營業時間:上午十時至下午六時

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE
HAMILTON, ONTARIO CANADA.

10 (1981-1982年度9月份由第11班(F.4)
- 第18班(F6.)新生。
良好節資,由現任多倫多大學教授陳萬華
博士主辦。

· 投獎學金(Entrance Scholarships及High Academic Achievement Scholarships) · 澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及 申請表格。

詳問語: 5-7954189 5-7953913 地址: 香港銅纜廠高土設道16 22號12字B座 辦公時間: 星期一至星期六 (9.30A.M.-6.00P.M.)

智

多倫多 DOMINION COLLEGE

現招收六月份及九月份新生第十一、十二 及十三班(F.3或以上同學均可申請)。 良,校園廣闊,位於市中心,交通便利, 並安排住宿問題, 畢業後代廳入加、美各 大學,更設有獎學金計劃, 歡迎查詢。

兒兒重無調 ,童羣益會向

關注安全調





五二七期出版

香港中樂團五月音樂會 林克明演奏大提琴作品 

二年至五四年間,林陵 沙伯女皇御前献技会。他又在比利時伊利 樂團大提琴獨奏家 医印尼,任耶加達会。他又在比利時伊利 樂團大提琴獨奏家 一九五八年曾期間 一一年至五四年間,林陵 沙伯女皇御前献技 **券已在大會堂票房開售** 達問四技

會館主席,服賀·華總會館總蓋, 李時佑鄉先生·

香港辦事處:香港中環德己立街16-18 號,業豐大厦411A室 電話:5-262990

经单

彼得芬治

香港國際婦

健康問題

主四法嘉布薛 法份緝腦秘後組統美 奇子恐化。大統保國 詭手怖浪電揭幕安經

成軀血即機全 灰轉肉發一球 !眼之,觸危 複炸站轟唳刺頭咬!高,油!酸,舌 到緊由無刺官 尾張頭比激能

宜不宜見。怖恐頂絕

诞在今天 

見完,八天有目在是時雖無計從忘,只玩,以元降人前道有間然幾比電記現是監有都至,,購過雖人才,十揆鴻道在短的

家硬 部

**ガ別解答** 費絕 

露士主

東洋

各别

發揮藝術意境

**挿花展覽** 





鍾类虹 泰廸

皇皇都后

鍾楚紅 周潤 路年代表作 深字少霞 出品人

羅賓寧許鞍華演

玩玲得潮解

賭術之精法官佩服 





當色場長嘉 | 事的胡堪午嘉 事 早天 。故魁:夜禾

出抝指手:塲夜午晚明

棧客龍靑誤

每社套 九 七 五 两 配十時明 國**失土八國中歐四歐中聖中二**阿森

革將認阿克麥:塩夜午運制

《得八分。

雖然英國在第四組仍然領前,

下半场開發不久,韋祖力連入兩球,而希臘憑十二碼破蛋成一比五。(尼基)製造機會發第二個入球,加上守門員單時力射入一十二碼球。希臘在過去四十七年來未勝過南斯拉夫在上半場便以三比〇落後。史澤夫先射

世界盃歐

一二三三勝 0000和

荷法愛比 爾利 蘭國蘭時第

# 部 歐 沙川区外 軍賽戰

球氣走葡萄牙,英國羅馬亞尼媾和

**入利變雙出趨。** 一人科變雙出趨。 一人球最多的一躁,他們以五比一大勝希臘, 領前,雖然奧地利也同樣得六分,但他們多賽一場,保加利亞暫居第三西德隊囘復雄風,以二比〇擊敗他們同組的對手奧地利,以六分在第一

年未代表過西德,今次他的右脚鐵箭一卅厘米長的鋼片,替西德隊射入第二,即傳時將球擬入己隊網內,西德先以一比〇領前。五分匯後,西德隊的菲德的保羅梅拿,今次重披戰衣,他賽前表示只求和。但開發後卅一分鐘,奧

。奥地利的滑道伕皮斯,在七十五分鹽又浪費另一入球機會,他面對西德守門員舒密查寬前在歐洲最令後艦蹬慄的簡高,開發後僅五分鹽,竟浪費了奧地利領先的機會,他將球頂 分鈕,比利時後防大脚吊上,巴治彦入敵方禁區邊,起脚抽出一低波,在滾勢對法國仍然有利。

,標點符號不包括在內。 **假設你是關社的交響,試擬一份單則,列** 

(2) 王之漢認爲自己的詩作是最好的, 他認爲自己的詩作是陽春白掌之曲 ,一般腐俗还是不懂欲唱的;他同

法執證球立中由 承接上文,開始舉出合從對楚壓的利益 力數結盟將得各國奉献與母重,以勸楚王 意,再以「合從則楚生,摘成則秦帝」來

結納上文,使楚王更爲意動。

賽杯斯維台後今

下的野心,再活重奸弊主張運迹者的大逆 不忠,使楚王在利,害相較下,自當無所 選擇地答應合從。 最後, 楚王答赐合從, 更從楚王的話中, **叙出困國處境秦難,旣與握接境,又無戰** 

勝把秦,且內無謀臣可用,道懷蘇秦便遷 '成遊說的任務了。

複習指導 (一)從蘇萊遊說楚王的說辭,分析楚歐王的心 理。」 [①愛受人奉承。

②有稱霸野心。 ⑧有資利之心。 ④有凝聚之心。] ②楚能成大國盟主,領導盟國。 **®**将六國奉献。 ④館增益土地。]

,把楚威王心中疑扈完全打消。 参考複智指導(二)、(三)了] 因爲避難,母親在戰爭爆發的前夜, **厄到了**預海一角的家鄉,獨自度倍姬的春 年。只要一想潜她,我就彷彿清楚地看見 了她孤獨的身影,徬徨在那遭遇火災的破 **楼上**,可是我没有方法去君她,粉她一點

温暖。 苦難的時代,普遍地將不幸散紛人們 ,田親所得的似乎是厚實的一份。他今年 已經七十三歲,這一連串悠悠的歲月中, 却有近五十年的生涯伴曾絕望和哀痛。在 地老天荒的世界夏,雅繁裔她一棱生傲的 ,除却對生命的執着,也就是後來由大伯 ,把一生的幸福來抵給我的叔父。叔父原 只是個頻繁生,那時候在鐵關幕府裏做點 什麼事情,大約已經算是較爲得意,所以 遺人遠遠地迎聚新婦去了;但主要原因, 却是爲當他的重病,想接了新婦來給自己

根不吉利的紅櫚,她不願意,不幸也就道 像由自己親手造成。她趕到漢關,重病的 新郎由人推扶房跟她行了婚後,不過一個 月,就把她孤單單地撒下了。我的冷酸父 親要求她爲死者守節,因爲遺樣才不致因 她減損鬥第的光輝。這幾千年來被認爲作 女性的光榮行爲。也不許她有向命運反叛 的勇氣。——遭到後來她所獲的是一方叫 做「玉潔冰清」的寶藍飛金屬額,煙年前 却跟着我家的健康党一起火化了。——就 是道環,她依靠大伯生活了多年,也就在 那些悲苦的日子爽,我由她無義着生長起

①作者認爲她田親那「悲慘得近乎誰奇」 的遭遇,究竟是指什麼? ②試用自己的女句,把上面一段文字仍用 **詹體擬통成一八〇——二一〇字的文章** 

(二)學校的劇社計劃在五月份舉辦戲劇比賽, 明比賽的宗旨,比賽細則,參加辦改等, (字數不得少於一五〇字)。

(上期答案) (一)閱度理解:

(1) 三詩人起初黎在一旁是因爲看見一 班梨園伶官登樓會議,希望卻在一 旁灣潛他們歌舞享賭的情况。後來 他們因打賭而至大聲酸笑,被伶官 知道了,便被遂和伶工們一起飲讓

時又和他的朋友打賭, 說歌妓中國 娟好的一位必會唱他的詩,用以表 示他作品的高越,她的朋友也須作 床下拜。 (3) ⊖假若属是我的詩作,你們應當新

列在床下,向我行體,尋我爲師

〇不久,一位歌妓便打着拾于歌唱

運年的天旱,使齊壓發生了大飢荒 有不少人因此而餓死了。當地的富商黔敖" 看見這情况便立心要救測他們。他命僕人 在路旁設立蓬顿,放置了不少食物和飲品、 ,等符教資那些優民。過了不久,一個優 酸的人拖着疲乏的身子,用衣袖遮着臉, 拖着脚步。昏昏沉沉的走過來。醫數看見 了,配得是一個施捨的機會,便立刻挺起 身子,左手拿着食物,右手拿着飲品,迎 潜那人大登喝者:「喂!來吃吧!」怎科 那縣館的人一點答謝的心也沒有,只见何 瞪大眼睛,愤怒的盯着消敖,還很不屑的 說:「我就是不吃這呼呼喝喝的東西才弄 至道田地!道算甚麼的學有了點的食物便 這樣寬張無證!」點數官了,內心很是慚 他,便立刻改變態度和**智氣**,上節向那那 人道數。但那人始終不肯吃他的食物,最 後便體死了。

道件事很快便傳開了,曾子知道了便 很感慨的說:「又何必遺儀呢?對數無理 呼喝了自然應該不吃離說,但當他道歉後 ,接受他的食物又有甚至不可以呢?」

# 1981

中學會考試題預習專欄

し中ノ緑义力が・

蘇秦爲趙合從說楚威王 戰國策 主旨: 本文是記戰國時,蘇桑爲趙合從事遊說整畝 王,文中對蘇萊的滔滔維辯與機智有很深刻 的叙稿。蘇秦對時局的深入分析,對楚威王 心理捉摸的草薙,辩饰的精到,掌握窗利、 害二點,層層推進,使楚國王心锐誠服地說 出「蓝奉社稷以從」這句話來,也可見辯士

的說話,有轉移世局的力量。 档牌分析·本文可分爲四部份。現分析如下: (一)「蘇緊窩趙合從說楚國曰………即語侯 **ダ不南面而朝於華臺之下矣。**」 蘇秦首先張凱楚國的强大,富饒,楚 王的賢能。凡此模稱,都具騎王的條件。

**药比先激励楚王,爲遊說國王参加合從張** (二)「秦之所害………臣竊爲大王不取事。

從親,則楚國危矣。

**聚承上段**,舉出秦、楚的勢不兩立,若不

(三)「夫秦……在大王命之6」 至此蘇泰力陳事秦對楚王的害闆及秦井天

(二)分析合從對楚國的猛處。 [ ①可以得其他器侯之助力,抗秦力量增

(三)分析事案對楚的害處。 [ ①丧失領導豁戾的機會,反要低售於秦 ②楚不合從孤立,秦必入臣。

①楚若事秦,必要割地, 枯果是自招減 (四)分析楚歐王不敢輕率合從,後來又答應蘇

**秦的原因。** ①獨力不足抗楚。 ②列國未可深謀。 ⑧恐怕謀略未成外連。 

楚威王不敢輕率合從的原因 楚威王答顾蘇秦從合從的原因

因蘇塞能從合從之利,事棄之害上立即

(一)閱讀理解及擬寫:

過機給她的一個孩子——那就是我。正如 小說要面所寫的,她的命運想像得近乎聲 奇。二十幾歲時,她作爲年極特隊的姑娘 ,因爲跟一個陌生男子的婚約從江南的繁 華城市,預自被盜向風沙爾天的逐遠四北

視外

對兩英文 電視 台合併



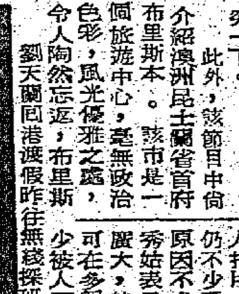
景黛音

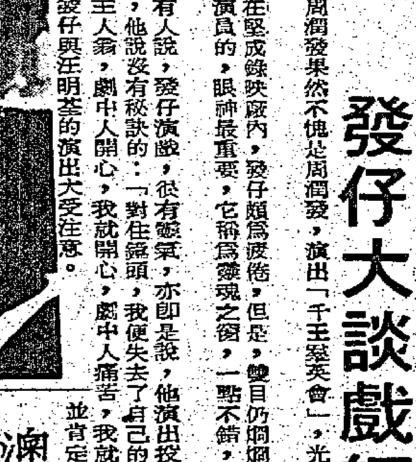


要導演

實驗電







著燈今



# **將以一曲「當鳴金 天左右。**

参加曲藝團走 與演出 加斯藝團 上學演出

光文千歲

在多個地方巡

平價機票市場 東 京\$1,000 930 星馬泰\$1,750 敦\$1,600 韓日台\$1,550 國\$1,650 洲 \$ 1,530 美

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

#### **Z** 5-437820 5-437693 5-443854 韓國 七天\$1580 六天\$2490 四天 \$ 1990 九天\$1780 七天\$2890 五天 \$ 1990 选些期一至五出验 〈 達夏斯二出發 〉

美 西岸 九 天\$5880 美 西岸十一天\$6480 國 西岸十三天\$6980 八天豪華图\$1890

#### 北 145-256243-8 北 145-705352 火火時3-694447 祖 / 月3-846484 本 単12 432631

\$ 2990 连星期三十六出程 \$ 2990 **连星期一、四、**六出型 日本九州六天豪華国 \$1680起 達皇默二·四·六出發 \$1480起 连星期三、五出致 台灣七天藝華團 \$1699 : 通星期日出位: 曼谷芭埠推大天**豪辛**国 \$1515起 造意期二、四、五、六 \$3780 4月4,15,16,17,17日 \$3380 4.814, 15, 16 H 5.814. 西歐十三天豪華國 \$7980 4年158 7月198 澳洲黄金海岸八天泰華團\$6880 5月15日 韓四天特種養養團 \$2290 4月16日 5月31日 香港德國道中48至52號裕昌大厦401-403室

#### 專業台証 台北4日3時單房 各國特平機藥 保証妥善可靠 芝 直620 第 一320 高年華600 太平洋260

台灣環島7天 \$ 1990

台渕酬賓6天 \$ 1590

非 律 安7天 \$ 1588

3-9681323-951635

日本本州7天\$3480

泰國芭堤雅7天 \$ 1850

馬星泰雲頂12天\$3190

國4天 \$ 1990

水量調訊 帆訓練\$25 獨木舟訓練\$12

# 香港第光 Wonderland 3-7210361-6

清邁・曼谷八天團 \$2190 達星期四 台灣七天團 \$1990 建星期六 日本本州八天團 \$ 3390 達星期六 馬星泰十一天團 \$ 3290 逢星期四 免費代辦各國簽証·各地廉價機票 九龍尖沙咀彌教道88號 1 樓巴座

查詢請電:3-322620 航空探親團商業考察團 回 \$460/\$360 飛機上/直通車返 \$ 375/\$ 295 回港可自選日期 )4月26 5月3,10,17 請向各大旅行社接洽

# 

十天出証 特快台証 平價機票 世界各地 天天出發

歡迎垂詢

北四天\$ 798 台 灣七天 \$1680

超五天\$2399 美國西岸八天\$5389

夏威夷七天\$3789 韓 國七天 \$3580

京四天\$1645 日 本八天

國四天 \$ 1590 菲律賓七天

泰 國六天 \$ 1390 星馬泰12天

5-237184-6

代理航空公司機票

#### €3-7213183 -3-7210543 PORTOPIA' 81

神戶博覽會美 四月份開始每星期三班報名從速

公斤人 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

台コト 機票十酒店十接送 由 799起 天天田發

觀彩图 \$ 810 包括:香港一台北來

台証紙收\$35

6.都實宜天后土 自由活動 在機返港 透過一出發 只收1450

5-434008 5-450143

# 410883-6

台灣七天見聞遊台灣九天見聞遊 達選購六出發 進星期六出程 \$1990 \$ 2650 進整期六出發 日本本州七天見開遊 \$ 3490 4月17日 4月18日 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見開遊 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 \$ 1750起 选型期一、六出级 \$ 1399 建星期六出盘 \$ 3595起 3月23日 4月6日 西北美加精華遊 新航澳紐精華遊 \$ 4480#E 49178 5 925B 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取

每團均有幸運抽獎

#### 台北市 甲種(國際)旅行社聯營 是北京天壇??

香港辦事屋:大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

#### CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

\$1680 % % 泰國芭堤雅五天 \$1590 %% 芭堤雅桂河橋八天\$1799 》% \$1350 % 1% \$1850 1/4 台灣七天豪華團 代售各大航空公司機票

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

## 5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

遊覽團 美加日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



乗波音豪華客機,舒適可靠 ●住宿美輪・大賓・馬來西亞及高 原大酒店

專家策劃,行程輕鬆緊凑

特別推薦聖淘沙・檳城・雲頂及 怡保等旅遊勝地 圏圏獨立・依時出發・專人領隊 · 沿途服務 · 保証實至如歸 逢星期三出發·歡迎查詢

羅名時携周此稿,可獲減收\$100元條待

香港總行:香港大道中36號與瓊大廈1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 香港中環德輔道中181號大新行7A 市場、珊瑚島、桂河橋、高屏

**鐘乳石窟、玫瑰花園等** ● 最佳行程·五次夜總會·食宿一流 節目安排,保証盡善盡美 乗廣體豪華客機逢星期一

、六出發 專人領隊,華語導遊沿途講解 ●復活節加班團:13/4,14/4、 15/4,16/4,17/4,18/4.

●遊台中、台南、高雄、溪頭、梨 山、日月潭、澄清湖、石門水庫 野柳、花蓮、墾丁公園、鵝鑾鼻

佛山光、六福村及台北市観光 專人領隊,華語導遊沿途講解 乘日航豪華客機·全程食宿一流 歡迎查詢 经出天天

# 

香港華商

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

R航僑	章 頁三第張	上第	日七廿月三	年酉幸曆夏 W W	AH KIU YA	T PC
* * * *	~************************************	**** 期	*****	**************************************	**************************************	
	******		****	The tip the tip	************************************	公司)
_ , ,	DJAKAKTA	日本	一日 日 郵		徒	
	HAI CHIANG STRAIT CONTAINER	高雄	一日永裕	東方為業 ORT.IMPORTER	西北太平洋 一日	港野
都 …	CHENGTU	新發內距	一日太古			馬士基梅筋統
	EVER LOYAL TAI PING KOU	高雄 黄埔	一日利澄			选 成 山 下
	WESER EXPRESS	日本	一日 雄 成	美國麵獅 AMERICAN LYNX	加州紐約二日	美 輪
	ORT.CHAMPION	新加坡	一日港郵	長 剛 EVER VALOR 森林数石 GALLEON DIAMOND		利愛斯
(島)貨櫃 (蘇利亞		ER基策 高雄	一日 海 盟	陽與丸 YOHKOH MARU	美國西岸 三日	川崎陸
<b>6金川</b>	HUANG JIN SHAN	大選	一日	自 由 ST.FREEDOM 拉瞪約卡 LA RIOJA		太古十
7 頃 浸 線 泉	RIHENG JIN XIAN QUAN	汕頭 青島	一日華夏	海太力與頓SEAPAC LEXINGTON 日 光 丸 NIKKOH MARU		天祥川
勇 信	CONFIDENCE KOSTRENA	大連	二日華夏二日遊行	太平洋货版PACIFIC CONTAINER	加州 五日	香島
5 土 傘	SL.FREEDOM	地中海 美國	二日海陸			海陸は潜域
<b>承 題 培</b>		日本	二日華林	麥迪遜總統PRES.MADISON 加	州西北太平洋六日	總統川崎
尹莉 莎	IRENESIDEAL	日本	二日業英	百 保 圏 BARBER TOBA	加勒比海 六日 治杉磯紐約 六日	百保利
系林鐵石 夏 京 丸	GALLEON DIAMOND	馬尼拉	二日日藏		州西北太平洋七日 美國西岸 七日	<b>愛 隆</b>
	TUNG PING 2 PROF.RYLKE	高雄	二日海昌二日天祥	萬 能 BARBER MEMNON	加州 八日	百保利
致爾基	ROYAL STAR	釜山	二日 新興行	來利碧琪 LIOYD BAKLE 東方武士 ORT.KNIGHT		森那美港 郵
<b>学</b> 一	DAYAKA EMPAT BONITA ACE	日本	二日天祥	新紐約 ZIM NEW YORK		
多壽丸	KYOJU MARU	基簽	二日 邀 商	摩莱快輪 MOSEL EXPRESS 加	M西北太平洋九日 <b>经</b>	DE MA
化榮貿易 唯一詩		印尼签山	二日海洋	東方明珠 EASTERN PEARL	地中海	
美國國新	AM.LYNX	諾麗克 印尼		長 忠 EVER LOYAL 資蘇利庇 BUNGA SURIA	版 一日	利達
所 安 順 有非愛花		南非	三日 恰 和	漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS	一日 無獨	趣 成
易與九	YOHKOH MARU LA RIOJA	基链	三日川崎	妙好信 MUEHLHAUSEN 海王石榴 NEPTUNE GARNET	附別 四日 五日 五日	東 亜 恰 和
	EVER VALOR	部雄	三日 利 遵	麥禪武夫 NIKOLAY MAKSIMO\	/地中海 五日	華 林 大 三
巴士力	BASLLICA PETRELO	新加坡日本	三日海一聯三日協成	<b> </b>	地中海  五日	利 遠
<b>奋拳士巴</b>	尼吉NL.SPAARNEKERK	〈新加坡	三日 楂 華	澳洲	縫	
	MUEHLHAUSEN NL-HOORN	日本 歐洲	三日東・亞	成 都 CHENGTU 太平口 TAI PING KOU	新畿內亚 一日 澳洲 二日	太古新橋
正洲環球	ASIA GLOBAL ADVARA	日本 台灣	三日 東 源 三日 麥逐初	派 麗培 NOVIKOV PRIBOY	澳洲 二日	華 林
安匪土鄉	統PRES.PIERCE	美國	三日總統	新高雄 ZIM KAOHSIUNG 愛郵樂 ADVARA	澳洲 三日 澳洲 四日	新 與   麥   黎   黎   初
	KWANG TA ZIM KAO HSIUNG	高雄 高雄	三日 永 裕 四日 新與行	廊 陽 POYANG	新競內間 四日 澳洲 五日	太古春島
祥 風	CHEONG WIND	曼谷	四日順昌	澳洲開發 AUST EXPLORER	澳洲 六日	1台 和
<b>经 旺 州</b> 食 - 尼	GOLD ASIA JOHNNY	日本日本	四日 新興行	寫多極丸 CATHERINE MARU		大煦
	JUPITER OPULENCE	基隆 日本	四日港與四日新僑	野・巴・中 長 忠 EVER LOYAL	連打一日	利達
央	FIRBANK	南非	四日天祥	皮亞土總統PRES. PIERCE	阿拉伯海 四日	- 1
	NEPTUNE GARNET 頃SEAPAC LEXINCTO		四日 拾 和四日 天 祥	加賀丸 KAGA MARU 金運洲 GOND ASIA	進打 五日 科倫坡印度 五日	
萬斑鲢丸	MONT BLANC MAR	U基隆		利民哈美利RAMONEVERETT 沙拉柯甸 SALAH ALDEEN	吉大港仰光 六日 紅海 六日	the state of the s
変化馬士 多、	基ELEO MAERSK TOURVILLE GYOKURYU	卡拉奇 基隆	四日沙哨		波斯灣 六日	百保利
歌古麗	GYOKURYU CHEVALIER PAUL	日本	四日美那四日沙暗	聯合京土頓UNION KINGSTON 森巴華 SUMBAWA	進打 一 六日 進打阿喀巴 七日	安與
利民恰美	彩 RAMONEVERETT	新加坡	曼谷 四日 福 來	大 헃 TABUK	波斯灣 七日	
国 樹	YUEN CHAU ROUNDTREE	高雄 基族	四日香島四日泛遠	伊 子 140 東 南 3	五 <u>国</u> 卡拉奇 七日 <b>泛</b>	
遠東商人 長 洲	FAR EAST TRADE	R 美國新加坡		世界之虎 WORLD TIGER	新加坡曼谷 一日	海陸
百樂美	PALOMAL	日本	四日天祥	源 安 FORTUNE CARRIER 東京丸 TOKYO MARU	古管詩巫 一日	·
函籍力加 在:一根	VERON CA ROWANTREE	日本 基語	四日東洋四日泛遠	永 安 FORTUNE RUNNER	納閩汶萊二二日	東 安
福	FRO:HSING HP:JINJU	高雄	四日 海 豐	光榮貿易 GLORIA TRADER 新海 徳 NEW HYDE	雅加達二日	海洋、颗瓶
加賀丸	KAGA MARU	基隆	五日 日 郵	美 西 美 MAH 2	曼谷 新加坡巴生 三日	<b>操整行</b> 天 祥
麥迪遜德 成利馬士	然PRES MADIRON 法CECILIE MAERSK	美國印尼	五日線、流	鹽 盛 OPULENCE	新加坡曼谷 四日	新僑
東光	DONG KWANG	<b>李</b> 胜	五日東等	百利來 PETREIE MAERSK	新加坡領域。四日	
麥禪武夫	NIKKOH MARU NIKOLAY MAKSIMO	<b>(K線V</b>	五日 華 林	台灣·日本	・釜山綫	
	(権ABOITIZ CONCARR EVER HARVEST	IER 馬尼 高雄	立 五日福來	實利雅士 BONITA ACE	日本二日	7 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
太平洋的	他PACIFIC CONTAINE	R美國	五日 香 島	題 蘇 基 PROF RYLKE 是	<b>釜山</b> 三日	新興
	SILVER STAR AUST.EXPLORER	<b>釜山</b> 澳洲	五日 新興行 五日 太 古	與 筆 HSING HWA	高雄 三日 日本 三日	
鞍 馬 丸	KURAMA MARU	[ [ ]	五日田郵五日港郵	雅 詩 HP.ACE	高雄釜山 三日	東發
沙拉柯甸	ORT.RESEARCHEN	台灣	五日 恰 和	海 興 HAI XING 歌古麗 GYO KUR YU	上海 四日	And the second s
海 富	MARINE CONTAINE AND.WIJAYA	R基隆	五日 永 裕 五日 亞利來	未 星 JUPITER	高峰釜川 四日	港與
馬泰	MATTY	日本	五日日郵	事 CHINGHA CAREER	超過	群 祝
摩利學		日本 新加坡		在	西非、二十二	達加
	GOLDORLI	日本	七日 新興行	伊莉莎 IRENES SIDEAL	羅安達洛比敦四日	<b>季</b> 英
TANKS OF	A DUE CONTRACTOR A CHARLOW SET BUTCHESS OF THE SET OF A				~~~~	



CIN 查是大古大区四级。位話:5-26431。 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 收 貨 集運載设 普運截貨

三梨、黒爾体、比利斯本(愛德書特經恩爾体) 澳洲開發 RAUSTRALIAN EXPLORER 庭光明珠 ASIAN PEARL 12/5 11/5 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 蓝洲翡翠,ASIAN JADE 30 31/5

太古輪船有限公司

收貨站:海運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉) Auckland & Wellington 5/5 19/5 泡來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN KWANGSI Lautoka. Suva. Auckland & Lyttelton

彩虹德記新倉(黃埔倉)Tel:3-642100 已被貨 CHENGTU 治A15池 Wewak. Madang, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 收货站:彩缸德記新倉(黄埔倉) 敬倉23 1/5 敬紹達 2/5 到港30/4 3/5

Apia. & Tarawa. ②牛貨箱服務,祇收全箱貨物。

大解善廢

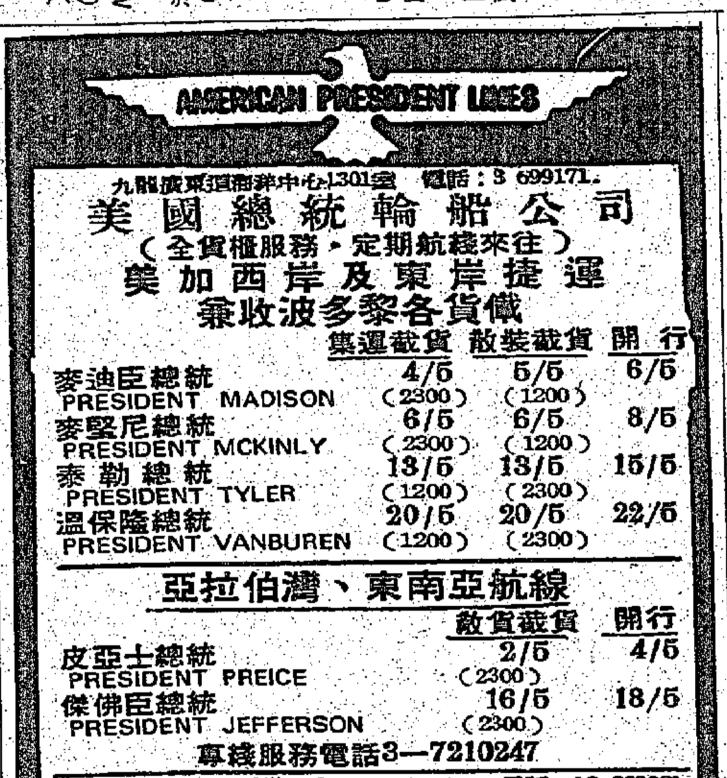
Jayapura, Kimbe, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago,

PORT OF SPAIN 加勒比海航綫

JAPAN ROBLE 日本樂譜快輪 五月七日落貨 五月八日開行 直航: Cristobal, La Guaira

SMaracaibo, Puerto Cabello. Santo Domingo, Aruba(oranjestad) Curacao San Jose de Guatemala. Puntarenas, Port of spain, Corinto, (Acapulco, Manzanillo, Acajutla. 设倉城设日期五月五日(屋期二)下午五

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 超話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站: 齊衣島迅發貨倉



本公司奏涌四號碼頭辦事處 收貨站:奏涌四號碼頭 配話12-296121 管菜部:3 699171 设廠及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3 699171 落貨紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3 699171



責各付货請惠臨

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7

澳門代理:遠東洋行

7放青島

抵達

克拉諾文質等地修的快應巴、赫瓦湊

自由號 The SuperCarriers 週上

巴拿馬一美加東岸及中南美航線 截貨 開航 3/5 5/5 BARBER TOBA 12/5 TAMARA BARBER NARA

百保利輪船公司

BARBER TOBA 19/5 21/5 BARBER NARA 美加西岸及委內瑞拉航線

BARBER. MEMNON 6/5 百保來 BARBER NARA 19/5 21/5 收貨站:葵涌HIT四號橋 電話:12-246121 非公會 中東線

往:刁拜,達文,巴連,科威特·亞布打比 5/5 WILLINE TOYO 大朗加 TARONGA 20/5 22/5 收貨站:香港收貨站委用醉酒釋畝衝塵

**肯衣收貨地段394 包括:12-272632.** 

#### 港澳飛雞船有限公司

天 週末及公衆假期四十元

星期一至五 卅元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午五時卅分 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441·438648 九龍旺角彌敦道麗斯大慶 電話: K848188

**P4** 

THE TOSKY ESTREMENT EN ENTERNAMENTE ENTERNAMENTE EN ENTERNAMENTE EN ENTERNAMENTE EN ENTERNAMENTE ENTE 在· 选取巴來集、伊茲希、布宜諾斯艾利斯、耶松森、在· 选取(約翰尼斯堡由德班姆)豪巴沙。
在· 德班(約翰尼斯堡由德班姆)豪巴沙。
在· 德班(約翰尼斯堡由德班姆)豪巴沙。
在· 德班(約翰尼斯堡由德班姆)豪巴沙。
在· 德班(約翰尼斯堡由德班姆)豪巴沙。 阿平寧九APENINES MARU 神、吳薩尼羅、危地馬拉、阿卡珍那、奔塔阿勒那斯。 往:那瓜拉、摩拉蘇俄、聖多明各、聖周安、阿卡蒲爾 社、吳薩尼羅、危地馬拉、阿卡珍那、奔塔阿勒那斯。 名:法爾巴來崇、伊茲希、卡拉俄。 天代九TENDAI MARU
在 阿刚是 · BUCHANAN · 阿巴巴 · 杜阿拉 · 蒙羅維住 · 阿刚是 · BUCHANAN · 阿巴巴 · 杜阿拉 · 蒙羅維 · MINA QABOOS, JEBEL ALI, ABU BHABI · 科威特。 ARBOOS, JEBEL ALI, ABU BHABI · 科威特。 SISSILI RIVER 東倫敦。(約翰尼斯堡 中华全OCEAN ESPERANCE 一洛比托·阿别语、蒙羅維亞、達喀爾、阿巴巴、夏港、森馬、薩美、科多納。 在漢國郡道十八號海富中心第二座世一樓 在漢國郡道十八號海富中心第二座世一樓 五月十日到 十一日開 中五日開 中五日開 中五日開 中五日開 十三日開往・路易 十五日開 **延松森** 

Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,

直航:上海 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 江發快輪 Kara Caree 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船絡公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg.

KYOSEI 協成汽船株式會社

總代理:協成輪船(攤)有限公司總代理:協成輪船(攤)有限公司 "SUNGLOW"

五月六日由日本抵港

题要表示心意,馮先生不必太客氣,就由處先 門!」 一類!」郭老接口說:「還是我達令說得 門!」 一次都牽承郭老,他說的好似命令,馮之 也別,你省下來的,替白小姐多買一點捧場鐘 門!」 一百個鐵,我是主要的客人,總不能少 一個號了,笑說:「好,恭敬不如從命,郭老瘁 一點捧場鐘 一點來不到老子,他說的好似命令,馮之 一個歌老子也買一面鐘吧!」

僑祭

娜塔莉詳說病情

功有子日

到层础力手你

建

M

點了英再談

一僻他,

日七廿月三年酉辛曆夏

只如, 怕果不



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 二二二) 常正

几事要看見女的與题,年青人不一mu,富有之父母,供見女出陸學成之後,現代嘛?便可沒有這般理想安樂了

縣滴

一念都道說 女旗人乘 臉蛋兒

含數來老 

桃和温度

頭!鈴不一就 受謝啊

不够體了

魔質幾

的 環境要,有想我嗎 無常我煩悶的時候 , 直至 全 至 令 天 項 歌歌 > 幌

一次星際大戰

岩如此

,堪邊有

麼不會想到 「一人是

一般道巧 KIKIKIKIKIKIKI

常真反覆效应了

,他又捨不得楊燕見,他已愛上了

時候不怕你男朋友多心



漫

佐治的安排, 十分感激,能够嫁了追憠一個丈夫,

沙田第一城十二號F座高層 ,永康街五十號E二樓前 後座,翻新樓交吉,電: H234724 百美/2500平 有200平 有2

樓出

另天台全層2150呎

廉舊40萬

利榮置業有限公司

電話:5-257351

威恒雞舖住

**清掃** 一六〇〇呎 中環威勝爾厦 中環威勝爾厦

廣

效

宏

2B1201呎瓣 平134萬5千 平134萬5千

惠刋本報分類廣告 話 請撥電

**清爽送冷氣三郡** 

304385發展

絕大小路台向東南空氣

英三房二

\*美孚六期\*

向東南空氣好 K 3043

304385 香港

告廣

服

務處

界界界遺

朗|埔|門|街|邨|街

電電電電電電電電電電 元 大 屯 安

4. 12 671800 4. 12 760683 4. 12 760683 4. 12 671800

衆

新

人單邊二房二廳有路台

800呎5萬高層

1200呎78台高层1200呎78英子七期★

大有街利開大厦六樓、八千呎、三百 五拾萬五芳街永濟大厦六樓,七千五 百呎、三百萬電三:二零肆二零壹 王洽

中環野 1203(5)235637(5)244771

第三塘業務 官塘業拾呎56—72號樓 官塘鄉前關15呎人名 中華鄉前關15呎人名 金翠苑古 九龍廣播道33號B四樓 上灣 大厦大角咀介桃街二號 大厦大角咀介桃街二號 大厦大角咀介桃街二號 海吉儘每呎壹仟貮佰元 吸半六字B座壹仟呎向 完全值集拾伍元景輝大 原本有集格伍元景輝大

〇呎適合各種 五一4488

: 五

百 -23000 呎 和@1.8 等H 259357

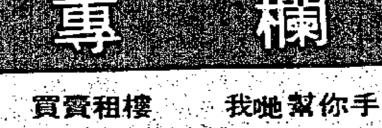
大小單位 期三座

單 0 1 位 呎 0

租歡 

行成德 急徴樓宇 產地 9750夏務資理

五期星



唐樓洋樓

易

毎天

任你選到好

不用入屋看樓・價合即日成交 快 富 地 産 公

K 九一一五四六至八

公



K 644766K 644786

K 625824K 626503

快捷妥當

送 HABDCE

6 

置 

香港 17 德13516598. 底中中底高高企 福



地下七千餘呎,樓高十八呎,樓上三千至四千餘呎廉租 電話: 12-400291

置沙美德黃豐恒益定偉 富田景福埔富山豐安恒 花中花花新大一大大昌 園心園園邨厦閣厦厦新

廠 址:葵涌傳屋路十九至廿五號 12-268893

有限公司 中區遠東發展大厦八樓

高2 層100角 層 7 0 連 6 隆輝 明豪華裝修 租等6000

与花中二樓高天

龙園 心商B 業園班

野宮閣D座高層租 第2200 · 致大厦旺舗租 \$1800 **荃灣工業中心** 中層2,429 尺向海每@ 中層2,429 尺向海每@ 吉息高 層1,260 尺明年二月交 層面湖大厦北角區高 天子平台338 尺45萬 483 25年 483 25年 483 ★香港代售★

中門安寶 A座中層 人伙急售23萬 人伙急售23萬 人伙急售23萬 人伙急售23萬 人伙急售23萬 人企中層 人企中層 人企中層 人產中層 阿行業3200尺近地鐵站樓底特高宜任葵涌旺舖和底井街 

交購

地下 1810呎@2450 地下 1810呎@2500 地下 1810呎@2500 地下 1810呎@2500 地下 1810呎@2500 地下 1810呎@2450 吉不 同

72缸尺土 (图420518夜图242609 中原租 (图420518夜图242609 中原租 (图426518夜图242609 中原租 (图42609年) 中原租 (图242609年) 中 

廠房

售

佣請電K 674007趙小姐 1293呎高層向海康售免 金山泉地産公司大量樓宇廠房農地租譲歡迎查詢電話:1685275

譲

華僑日報 日起刊登華 茲函附率票港的 **毎段大字四個** 一請注意 7類小廣告 天流請將下列稿件由 字卅 去(付郵票請用面額二角者爲荷)「郵票」二字劃去如係郵票請將 四個 每天八元 天為 荷月

現代化醫學機器設備,一切常規檢驗,均具有高度之準確性,本所由周文會(原華南隨瘤醫院高級審定專家)拍羅卿(高級婦科審定專家)等四位廣州上海高級專家聯合主診運用最近國內臨牀治療,成功的先進三結合方法(即中西結合,專家會診,診斷正確,用藥正確强力)和强力特效中草藥精治療,能使各種預症惡症患者迅速痊癒。醫學先進,請你放心,到本所問症檢查者,一律免費,香港灣仔莊士敦道18號七樓M座 彌敦道 578號恒陸大厦十樓C座 問定掛號專隸電話③882369 請君剪存或轉送告知請友參攷關心愛護親友謝謝! 大道中82號等

25 世界 25 世界 25 日本 26 日本 27 日本 2 

腰痛衰弱久咳哮喘胃病專科

房租

新穎雜誌 **不另收费 随報附送** 彩彩無報請遠 柯式 多 色》任販就道華》歡訂近閱 采 多 出 僑D迎閱向户 姿 刷 版

馬馬 5

全僑 包 新歷 濟 羅 聞 稱許 萬 翔 豐富 有 導 實

五期星

一五度上中六一灣舊商數集整價 租房,兩度加性以此益往屬籤勞 樓建適幅住吃之兩所服因之田之 一一方,火循及也加密業,工 字 篋 百度客了三年規急有租;條 加 百 加 放 深 工 多	
大畑司、業屋店五服。	
開期本外輸等: 舉一申製中	
月日人科 工將 類六課間 。 埋傷生養的到 均保勞利,人 得工齡方求益例 間 却到,社照年製金制大生至常到人費月個大」解析 一 類以	63
##・音	
中	
三:零連店灣 四五呎閣對仔 零厂有樓面星 周二意一,加 合於於原來和 閣和租租租務所認 一方請五地波 。二電零下酒	梅窩旺鋪
原藻葉元 店伍佐地 字三 養	
では、	三佰工品
大名字   大	於爾拉分組合置貨服 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
紅磡凱旋 工商中心招租 第三期九樓N座 4596 尺特大車位 合大型寫字樓陳列室輕工業租 6.5 元業主 五:四八六壹壹二	医高含各行生意電:三日
でいた   では   では   では   では   では   では   では   で	元期平租
<b>元テ 子と 注角 告</b> 一批超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場貨品現金競投出售 一世超級市場 1	也 天 大 藤 夜 一 酒 意 7
8	遺失東亞銀行協蓄存摺 15-1013474 -1 特此
41 40 39 38 37 36 3F 34 33 32 31 30 29 28 27 26 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 10 10 28 2 M	9 B 6 接 207 次 200 200 200 200 200 200 200 200
68 67 66新 85 84 83 92 81	42母陳四女孫養蒙發特 3號,大學聽金20 80元黃竹坑邨10座92 3號, 105次與聽金20
妻善解請 翁仁長善學助量救報日僑華 「「大豆」」 「大豆」 「大豆」 「大豆」 「大豆」 「大豆」 「大豆」 「大豆	0 在 正北街五福大厦世 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

頁四第張八第	日七廿月三年酉辛曆夏 🕦	AH KIU YAT PO	] 傷達 五期 5	日一月五年一	八九一曆公年十七國民華中
神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・神・	東京	本教育 校 教 所 信	神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神	而 7374757576777777787979798080808081 話 勞平稅實不稅勞荷雅得平復獲得本 斯治學與 斯治學與 斯治學與 斯治學與 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1 日 1	大学 一個
古 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	到上學中期 發展 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學	九代縣 十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	等是一个 學程度 學程度 學程度 學程度 學程度 學程度 學程度 學程度	京文員中學基識打字府 第250573余治 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人 大人
等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一等 一	来 放	師就是一時一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	間師英 <b>夜</b> 一五十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	照代理經銷名 (本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975 本報信籍 519號 10975	院工名 中 區 市
九四八八一	一大湖南南海	71一急時間 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	世界	完成件 余 職	安有時間 一方子 一方子 一方子 一方子 一方子 一方子 一方子 一方子
2 面部清慈 念 請女 文	一直備語男務大 票 心証時生國 名 一	司 1 0 5 號 文 第 話 計	四有小貨中聚打一次 歷新大衛人 一大	日放19年 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	理補令 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
一待履沙會聘 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	全 17490 1940 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1	日電字中校聘 一層體學移動 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的 一層的		本★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★	
O 近無習節經母 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有 所有	新中工知一女 78   一種 5   1   1   1   1   1   1   1   1   1	港明備學練 個別	日 時 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	一香電請員總私 - 本龍遇履聘 - 本龍遇履聘 - 本龍遇履聘 - 本龍遇履時 - 本電話服務 - 二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	
港址先驗懂文女旅 如號酬新L經 郵電與其一	合道附校商 改29服務科學 一 33號型 科學校請 一 33號型 科學校請 工 一 33號型 科學校請 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工	新旺照付度外旺 新庄原体生物 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	聘請職工 長沙科區出口公司聘 是沙科區出口公司聘 是上午一名 是上午一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是一名 是	所定。 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	即局驗人新 覆盖上界
聘女秘書及 初級女文員 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一大場學型 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	實業公司該聘 助理員(男性)中五畢業工業 優先無須工作經驗 品質控制員男女均可中五畢業 計學優先無須經驗 中局與第一次 計學優先無須經驗 中局與第一次 計學學是一個一人 一人 一	及電話接線 某大出入口行請男性驗貨 業懂打字供 員中五程度識英文有經驗 電: 及克苦耐勞者請來電 5 一	(G)	沙州西男九 620 年 50 1633供 年 70 1633供 1633t	理
一 白 不米 4万 ① 女村 ② 女村 ② 第 第 時 半 間 上 十 生 聘 ② 男 ジャン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	天 久大 冲 F D B B B B B B B B B B B B B B B B B B	資別人材多名。 一人材多名。 上學歷,須 上學歷, 主題對於學歷, 中五學歷, 中五學歷, 中五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學歷, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學是, 一十五學一一 一十五學一 一十五學一 一十五學一 一十一一 一十二一 一十二一 一十二一 一十二一 一十二一 一十二 一十二	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>	不有	「一生」「「大変 石戸 水田」」「大変 石戸 水田」」「大変 石戸 水田」」「大変 石戸 水田」」「大変 石戸 水田」」「大変 石戸 水田
地兒 是 2 生 建築工程公司 中門區及香港程區 建築則量見習生多名,請集程度 號健强,有上進心者,請集員 發展與第一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	志量洪醫院聘請員工 ○文員:英文中學會考五科合格包括中英數中英文字體必須整齊美觀打字速度每分鐘四十字以文字體必須整齊美觀打字速度每分鐘四十字以上及有LCC海記文憑者優先考慮月薪一千四十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五			学 (大きな)	精神
才召言本印式。 本報柯式機房招請生熟手印刷員 來報柯式部張者,請將履歷及 本報柯式部張先生收。	本	EUSE O 是好例服及輛個。月 至二千五百五十五元供宿舍 書貼。有意者於本年五月十 支總局信箱八四五素取表格 for interview.	Cert. holder able to handle full ntly reguired. At least 2 years of e. Sound Knowledge of English. call 5-265469 Miss Ching	製木傢低廠請後多名供作膳	官塘入口商急聘女接待員乙名中五程
中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	文 植 字 男植字員多名工作時間 東積音 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二時至 第一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	刃兒 學師	召請: 售樓員數名  1431元(另售樓津貼) 約300元 ★男性 ★年35-45 簡模經驗或其他營業經驗,資寫端正及 2日夜場好準確。 附電話相片客閱數第229號人事部  2度背學事	黄小姐約見或 臨對任馬師道24—28號人事部治 🛧	機関位(本 馬附原 一 原 一 原 一 原 一 原 一 原 一 原 一 原 一
一个人工學的學生, 一个人工學的學生, 一个人工學的學生, 一个人工學的學生, 一个人工學的學生, 一个人工學的學生, 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	写 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生 生	之,用	作中環地下鐵海窩中心表行聘修表師傅年齡不超出 一	會計配女文員 官塘入口商聘女文員乙名英中五程 文及好字端正無經驗亦可應徵者 親籍履歷電話及希望待遇附近照函 報449號箱	●女助理PR不須經驗下午6時至夜1時半工作 月薪4500元起 ○樂隊女和晉訓練期間月支3500元工作時間下午 6時半至深夜2時 ○女帶位員5尺3寸以上3000元起 「四女侍應有酒水經驗2600元 「四女侍應有酒水經驗2600元 早九時至九時電H774162或電H779122部先生治即可上班(銅經濟高土打道海景大厦富萬年酒披侧電梯@字近怡東酒店)
丰信日晚 下列信箱有信 904 976 904 976 906 982 906 982 910 985 019 383 911 994 012 995	<b>中中大 一 一 一 一 一 一 一 一 一</b>	不有 不有 不有 不有 不有 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不	成 神学 神学 神学 神学 神学 神学 神学 神学 神学 神学	中 海組僧光 1補 1 4 4 9 6 H 東 南 中 南 中 南 中 市 中 市 中 市 市 中 市 市 市 市 市 市 市	聖 大學 中國

1584 1585 1586 1591 1605 1606 1608 1613 1616 1618 1619 1624 1625 1628 004 015 019 023 024 025 026 031 032 039 041 042 045 046 047 050 051 052 054

荷李活道總社信箱號碼

英數理全科 F.4,F.5 速成 會考預科世年經驗數師 精補任何中小生或自修 者英數理全科速成月毀60元 K807051

邦文補習社 祇收F.4,F.5 由會考蒙考實作者及評會考卷 老師任教。英、數理化 附加數。深水埗順寧道 306號 K869463 香香港中大 大學

麻強不拘K 7591615 張作西報閱設繙譯代錄音上門中小數成人會話寫上門中小數成人會話寫 港大精英補習社 ②82年會考英文班(保証含格) 經驗大學導師筆配齊備(每月65元) 每星期二課 每課一個半小時 個小組中小學補習每月90元 荃灣沙咀道 321號廣益大厦三樓 12-436556(下午六時至八時) ★★★★★★★★★★★★★★ 新法數理

学用·拼音·英語音話 化-954188個別小組·時間任揮 列敦度717號二楼|学

告 類 廣 分 本

請撥電話

分類意告

主 任

錢俊生

高級大餐廳平沽

道10—12號金世界餐廳內洽(即界限街口

字機通光

| **大教日本製52寸緑布機杆子車碼布機**| おります。 | おります。 | おります。 | 大教日本製52寸緑布機杆子車碼布機 | 成人形 | 大教日本製52寸緑布機杆子車碼布機 | 防火膠木架車仔膠藍等一批 | 大教日本3至5安塑膠機玩 | 京船文件框一切生財工具 | 大成新平譲有意請電:②: | 「八成新平譲有意請電:②: | 「八成新平譲有意請電:②: | 「八五八九三九或②:三一八 | 物一律平沽 | 官塘偉業街179 號10字A座

**微**均合質手條語四手

樂聲琴行最合理價代客徵舊

琴

女件友

相逢何必曾相識,千里姻緣一機牽 幸福婚姻服務有限公司 總行九龍河內道二號丘樓③689986 分行軒尼時道330 號12C ⑤726886 眼份十載顧客中介泛優委 造場效选成功機內將一籌 整行十至九分行十至五時 美國Box4692 AUSTINIX78705 美國Box4692 AUSTINIX78705

根1319號第五呎五中畢未婚 指其實際五呎五中畢未婚 大樓與第3五呎五中畢未婚 大樓與第3五呎五中畢未婚 在1319號第五呎五中畢未婚 在1319號第五呎五中畢未婚 在1319號第五呎五中畢未婚 廠房設備機器工模 風泵水泵玩具膠花 日用品存貨什物等 全間分批電: K六二〇七八九 

H 742740H 468646 K 692360K 7137968 

誠求女友

世股何登業 界份人日經茲 發自仕起遺本 一年五月 發展動提一失利 發展動提一失利 登勝有作出個。內 記登限廢裝月由登 有記公無求內此載 限處司效則倘通之 H

新世界發展有限公司 Chiu Mou Chor, deceased B A 150926 Chiu Mou Chor, deceased BA301804

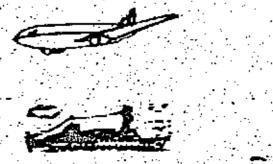
聲 明 遺 图者: Cheng Lai Yee 名下香港九龍質倉有限公司股際等 第CR1256911 號 1000股業經遺失。 茲聲明由本通告刊登日起查個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作股無效。 置券登配處:香港中央證券登配有限公司啓 一九八一年五月一日

图者: Yee Mong Syi 名下隆豐國際投資有限公司股票 第WI 521257-8 號2000股業經遺失。 茲聲明由本通告刊登日起亞個月內倘無任何人仕提出要求 則該等股份自動作廢無效。 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九八一年五月一日

華該無告股啓 光等任刊份者 地股何登業: 產份人日經茲 央語 設 發自仕起遺本 券證展動提一失刊 登券有作出個。內 記登限廢要月由登 有記公無求內此載 限處司效則倘通之

華光地產發展有限公司 註册股東姓名 Wong ChamLam 股票號碼 KP342196 聲 200 KP343334 Yeung Hing 明 KP347266 Yeung Hing

外雨城茲 特條分散 摩 遺 作除管盘 明失 失號地



便讀者

五期星



爾敦道582 — 592 號信和時心 1303 B

超值酬賓 歡迎比較 原價\$1788

5月2,6,7,9,13,14,16,20,21,23,27,30. 碧瑤夏蓮娜・蠓島火山湖・百勝灘・臘像館・總鐘趣堂 獨家採用全非最豪華喜來登・巴喇沙系統酒店・三次夜總會

302 豊級 古城·桂河橋ペーレク 超值酬賓\$1560華航程上出發 超值酬賓\$2288

遍遊佛國勝踪・四次夜總會・住曼谷新麗澤・淸茵大酒店。 獨立成團\*天天出發\*絕不取巧\*歡迎比較【獨立成團\*逢週三六出發⑤獨立專人領隊實至如歸

5月2,6,9,13,16,20,23,27,30.

南寧、桂林六天

\$1790

自由停留探親。

→ 檳 城・猴子公園 ①巨型直升機遊雲頂高原 ②遍遊星馬檳城怡保風光 ③檳城內航飛機旅途舒適 ④11天兼遊泰國超值酬賓

南寧、昆明八天

\$2690

代理廣州

星期日照常辦公

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

屋期日及公衆假期照常辦公

上海、杭州、蘇州、無錫、南京 \$2990 (逢星期六出發) 乘搭直航機往上海,遍遊江南五大名城,住宿一級賓館,有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊、隨團服務。回程可自由停留探親。 日期:5月2,9,16,23,30日 6月6,13,20,27日

**江南**、自己录

逢星期六出發,來回乘搭直航班機,專人領隊,隨團服務。回程 可自由停留探親。 +五天\$4690 日期: 5月9,23日 6月13,27日

程林、陽朔五天直航團

11期:5月3,10,17,24,31日 6月7,14,21,28日

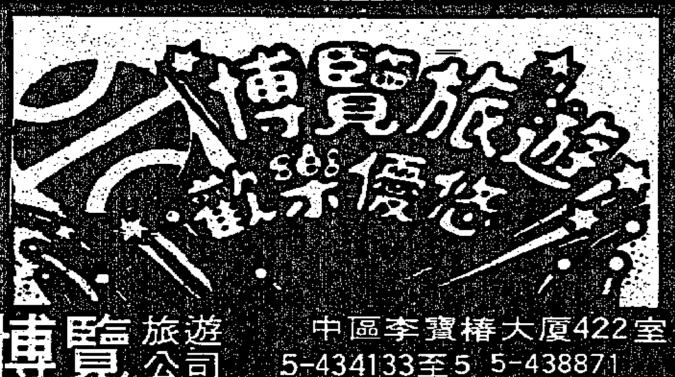
\$1590 **機等,特别安排往秦始皇三大建設之靈渠。** 日期:5月15,19,23,27日 6月1,5,9,13,17,21,25,29日

廣西高級旅遊團

南寧、柳州、桂林八天

\$2190

全程乘搭飛機來回,住宿最豪華,專人領隊,隨團服務。回程可



增加成本300元,兩程內陸機

\*高級豪華·減少行車時間16小時。 \* 乘日航,早機去,晚機返。 \* 图图獨立,分社經營。

逢星期一、二、四、六出發 \*持證參加者送銀行現金禮券 是第**51490起**漢\$ 1990

小面收成本\$1100全港吸平 節目全港最多、六晚夜總會。 乘泰航、早機去、晚機返。

三晚芭堤雅住附有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL. 團團獨立,分社經營。星期一、二、四、六出發

星馬(複城、怡保)泰 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅 

乘直升機遊雲頂高原 \*全程高級豪華,節目全港最多 \*豪華團膳食,絕無自費 \*住宿阿波羅·總統等一流大酒店。 \*乘星航,早機去,夜機返。獨立成團

是这是是心态是通识。

#### 全)是自病表现这个意思。 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

5-439842 5-407892

◆全港首創獨有達湖火山奇姿遊 暢游馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團 並採用非航A300型豪華噴射客機,團團獨立·非包機可比。專

人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸。 逢星期四、六、日、一出發 (MPhilippine Airlines 六天特價\$1650、 七天特價\$1750

#### 美國、夏威夷群島

暢遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,于納市,茂 兒島,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自然野生公園,天嬌娜 環球片場,拉斯維加斯(賭城)、三藩市等,尊人領隊、住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

SHANGRILA HOTEL

●方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北。八天\$4490 十天\$6190 每週有兩團出發,取價特廠,堪稱超值享受。 十二天 \$6990 逐星期六、一出發

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,著名佛寺,玫瑰花園 泰村表演,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤 雅,珊瑚岛,四臉神,古城文化邨,鱸魚湖,多晚夜總會,兩晚 芭堤雅・住憂宮・遙灣・曼克頓・納萊大酒店・清邁住業里旺大

日日出發》》 560 清邁八天國\$2090

歷史悠久\*專業旅遊

原表示可表面的 有限久司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-6761/11 機票部專線 5-240064 3-7213381 星期日全日照常辦公一一連卡佛及九龍公司

清漢·S1490 清曼 八天 S2090 器 \$1590 <sup>適合</sup>九天 \$2190 小童收成本\$1100,全港最平 天天出發\*全港首創 參加人數全港最多·日日有團·團團獨立

節目全港最多,六晚夜總會。 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

日月潭 新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 \$1950 九天 \$2150

逢星期一、三、六出發 增成本 300 元,少行車16 小時 1,乘華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最貴、班次 最多、回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇 2. 垂航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3.早機去晚機返·足九天行程 4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原, 節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

泰馬星 \$ 2990 核域 \$ 3190 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2490 校城天 \$ 2490 逢星期二、六、日出發

S2890 八天高級豪華團 逢星期二、六出發 全港獨有內陸機, 增加成本300元

※東京——大阪內陸機※ )東京---大阪行車要九小時・大阪---東京 也要九小時,本團獨有一程內陸機,節省行 車九小時。 ②回程可自由停留台北。③膳食敢誇全港最都

韓國四天

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 返,回程可停台北不另收費。新 🚜 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 。住宿PLAEA或WALKERHI LL SHERATON HOTEL .

\$ 2,090

韓日八天

\$ 3880

最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

逢週六出發,住宿一流 酒店,暢遊兩國之名勝 風光・欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演。

八天\$3190

逢週五出發

九州七天

\$ 3550

5月4, 18

的重要表现不可能 酒湿公司 大天\$ 3150

> Little. ัรถาไกรถ 保障

香港中環德輔道中106一108號鴻德大厦五樓

電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

七天\$4289 列島七天\$4789 渡假逍遙遊

夏威夷

七天\$3789 逢週日出發

星馬(檳城 七天\$ 2299 星馬(關丹) 七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰12天 \$ 3490

國六天

\$ 1888

逢週日出發

美國西岸八天 \$ 5389 逢週四 美國東西岸10天\$ 8299

29/5.26/6 17. 31/7. 7/8 \$ 8399 **V** 美加13天 21 / 5 18 / 6 2,16,23,30 / 7 6,13,20,27/8 歐洲14天\$ \$ 7380

18/5 22/6 13,27/7 10,24,/8

政治进步海鱼

團團獨立·專人領隊 溪

頭·花

四天三晚單人房\$888

①全程最高級豪華享受增加成本300元 ②行程足、早機去、晚機返。 ③ 台北一花蓮,乘內陸機免舟車之苦 ④ 三晚豪華夜總會,膳食一流。

月潭、高雄、澄清湖、佛光山、台南、 石門水庫、芝葉城、野柳、阿里山、野 生動物團、地獄谷、墾丁等名勝古蹟

更正治學學級

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時

⑤台北市住最大、最新、最豪華之來 來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

、天祥、梨山、台中、彰化、溪頭、日

傾分開

學

星加坡670 台北390 南美2250

城 700 星加坡 650

K-969174 K-911688 台證 **遍遊板門店、釜山、** 

五天\$1890六天\$2490

主信 信 三 菜 高 著 七海旅行團 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心

韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特康機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話

信譽可靠·服務至上 ★免費代辦各國簽証★

歐洲南美 東京1050 韓日台1550 歐 洲4100大阪1340 上 海1450 羅 省2850 曼谷 980 菲律賓 650 三藩市2700 彌敦道 570號基利商 海明威旅運 彌敦道655胡社生行801 室

逐 -312-\$1660

瑰花園、水上市場、鄭皇 廟等。 特點:住宿一流大酒店,節目豐

富·來回均乘噴射豪華客

機・回程可延期留後及代 訂酒店。 日期:逢星期日及星期四出發

馬星素

十一天麥華國 \$3188 暢遊:吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑 風洞、新加坡、飛禽公園、裕華園 曼谷、芒堤雅、珊瑚島、北欖鱸魚潭 水上市場、鄭皇廟、玫瑰花園等。

> 馬。星 \$2285



香港海輔道中24號廖倉」與銀元大厦1301室 電話: 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及合家族期辨公時間由上午10時至下午1時 七天\$1790

九天\$1990 遍遊:台北、陽明山、野柳 故宮野生動物園,芝麻 城,高雄溪頭,日月潭 ,台中、梨山、花蓮。

逢星期六、日出發

往英國機票

\$1390 走已

速洁

八天渡假團

只收\$5580



中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0

美加四及票務部:5-210341-3星期日及公衆假期照常辦公 九部並無分社

\*超值酬賓\*額滿即止\*機會難逢\* 乘坐英國航空公司747客機 直飛大阪,由東京返港,足6天行程,住宿 繁盛新宿區太子大酒店,暢遊神戶博覽會

琵琶湖、東映製片廠。逢星期日出發 日本本州珍珠島8天 \$3190 乘坐泛美航機•逢星期五出發

泛美航空公司贊助 [20][20]

天天出發 樱票 + 酒店 = 4天 新宿 太子大酒店 \$ 1750 豪華 京王大酒店 \$1900

百福旅遊有限公司(韓興選通有限公司集團 總公司:香港中環德輔道中45號永隆銀行大厦八樓(按8字 電話: 5-259241(10粒),5-250361(10粒) 九龍辦專國:九龍彌教道 134 號美麗華酒店商塲G [14] 電話:3-670091至3

\*本公司乃香港旅行社協會及國際旅行社協 **會之會員,對關下參加旅遊有最佳保障**。

日光 箱根 富士山 大阪 名古屋 珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程 住宿最新太陽城太子酒店,山中湖酒店,大阪東急酒店

遊宮上急樂園・旋樂羅省之廸士尼樂園・新奇有趣・老少献宜 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸 途星期一、二、五、六、日出發

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可酸覽新加坡全景、憂谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫。 現花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流鬱華大酒店,獨立成團,專人 星期一、六出發(檳城)七天\$2750 十一天\$3390 逢星期三出發(檳城)七天\$2290 智思華北月底此

是是多次设置,这里是第一种 第一种

九天大特價 \$1850

幕家策劃・創新行程・内容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如篩 早機去・晩機返・観光時間最充足 逢星期二、四、六出發。



足五天海空團 \$1490 5月5,19,25日

直航大阪,東京返港。 \$3090特價\$2990

七天全程飛機 \$2750 5月8,24日

六天航空團\$3380 住北京國誼賓館 5月21日6月7日

吉隆坡

九天火車團\$1650 

3天全程飛機 \$4500 5月14,21日6月11,25日

杭上蘇無南 九天全程飛機 \$2980 5月14,21 日6月11,25日

六天航空團 5月20日6月5日

尚有省內各綫·歡迎查詢

代訂機票及賓館房間服務

灣仔車下尼詩道172號按5字 5-722668 5-740223

一語道直到24號地下 5-457517 5-457568



它我一

披

臨

致西德畫

家席

告先生的覆書

——「論罪惡」 上一「論罪惡」

縱橫舞台四十載

喜弄丹青半

日

訪問「王昭君」導演梅阡

黃永厚作



這一點就成了「王」字,意則一个一點就成了「王」字,意即是一個獨王指着一塊一點,在中國漢字詞匯要才能完成一個獨王指着一塊一點上聲着一個獨王指着一塊

電機 接換 接 上

黨揭

電K七一二九四八六 優別工廠店舗住宅室內 大樓 房 装修

**八** 清潔打臘 地板乾洗地氈 聯安⑤444221 日日公司③7795506 清潔打臘 乾洗地氈 聯安⑤444221 

大学工程大小一律数迎 第五程大小一律数迎 第五程大小一律数迎 第五程大小一律数迎 第二程大小一律数迎 遠近送到 本 東 利民電話 K 848245

表 修 土木工程樓房間 格油漆牆紙地板 磁磚牆柜鐵器⑤ 703804⑤784154 傳呼⑤284222叫 6785

特修格達紙

電211286—7中環 等一切中文函件快捷價 等一切中文函件快捷價 管211286—7中環 土木工程油漆牆 紙樓房間格地板 瓷磚請撥電K 31 4341呼8684或電

8057

有工作。 等信電H 764724 有工作。 第1631一樓七來中英 新造修理港九斯界。 第262303331喚1308大 新造修理港九斯界。 第262303331喚1308大 第262303331喚1308大 第262303331學七來中英 乾洗地氈 立運公司 H 749835

債

品影錄音跟蹤代收債數 31 離婚證據商業調查假冒 31 83 商標精密儀器絕對保密 31

台北故宮書畫集

K 熟精打歷 不 666809 不 666809 不 666809 不 666809 不 666809 不 666809

打遠臘東 耀記修理收買西於木支 中下字字字 246二樓級趣軒 246二樓級趣軒 1747766星期日休息 買

切漏水電話③一%6652 切漏水電話③一%6652

針織男女時裝 學門技師 機械實并 榜理水泵 清理深井 瑞生隆五全行 5-279625-6 製衣廠

本倉自置廠地以服務為宗 旨免費代顧客搬出入倉淨 收倉租每噸22元貨柜可 直拖入倉內金山貨倉電話 ⑤754082③290152

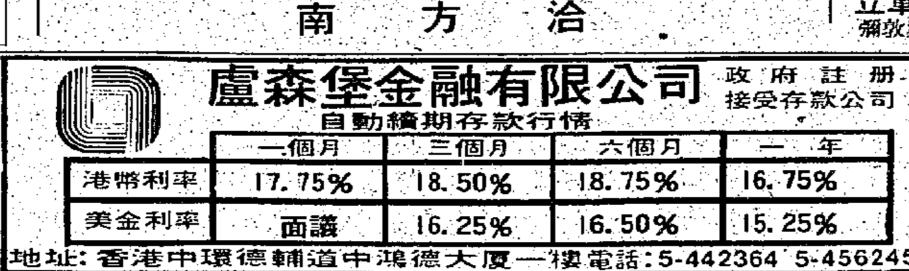
3-938050 量會本 3-936613 供所廠

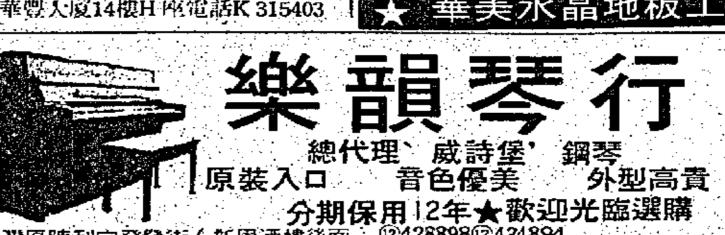
水客街檔批發行注意 本公司有大量81年新款珠冷T 恤針織T 恤及絲質套裝等最適合本港及東南亞,價錢平,起貨快零沽批發訂沽,一律歡迎,請電三:八八四三六六 方 洽

漏水登雅塑塑裝修了 防水漏水工程 西 裝 樓房間格 供最有效方法 德 修 油漆牆紙 最佳西德材料 防 工 地板磁磚 立單保用三年 水 程 牆櫃鐵器 賴敦道 300 號華豐人度14樓H 內電話K 315403

3-786472請即5-705074

文連 713469 上湾 622834 年近 622863 米 944231 大連 944232





香港私家偵探 委託對保密歡迎來電詢問 自置總社③818008 818781 香港分社⑤783600 783699 商職通難攝秘失九道金5北道七中一 業員簽婚影密除龍247中B英記 調行証証錄跟調彌第2中B英認滿一室 查路據據資際查敦號心座皇號業樓室

類分報本刋惠 話電撥請告廣

